

# DEBRECZEN

Szerkesztőség: Debrecen, Bajcsy-Zsilinszky-u. 1. sz. földszint (Arany Bika bérház). Tel.: 113. (7 mellállomással.) Szerkesztőségi hív. órák d. u. 3—7-ig.

KELETMAGYARORSZÁGI NAPLÓ  
Független Kisgazda, Földmunkás és Polgári Párti ujság

Kiadóhivatal és nyomda: Bajcsy-Zsilinszky-u. 1. sz. (Arany Bika bérház) félemelet. Telefon: 113. (7 mellállomással). Hivatalos órák: reggel 8—este 6-ig.

## Eszményi demokrácia

Az Országos Református Lelkészegetestület közgyűlésén dr. Ravasz László, püspök elnöki megnyitó beszédét tartalmazó füzet áll előtűnk. Ez a beszéd túlnó az egyházi feladatok keretén s olyan, minden igaz magyar szívbe markoló igazságokat mond el, amelyet felekezetre való tekintet nélkül a lelkünkbe kell zárnunk.

A dr. Ravasz László püspök által hirdetett demokrácia meghatározása oly eszményi, olyan igazságos alapokon nyugszik, amelyet dolgozni, küzdeni minden igaz magyarnak szent kötelessége.

Alljon itt a beszéd egy részlete: „Mindenek előtt fejezzük ki azt az alapvető meggyőződésünket, hogy Magyarországnak gazdasági és politikai újjáépítése morális megépítéstől függ. Nem avatag szólam ez, nem avatag szólam azért, mert a demokrácia erkölcsi fogalom és következményei, épp úgy, mint előfeltételei szigorúan erkölcsiek. A diktatúrához nem kell magasrendű erkölcsiség; elég egy korbács és egy nyáj és készen van az új világ.

„Hadd kiáltsuk újra világga a kétezeresztendősi jelt, mert kezdünk megfélekedni róla: csak becsültes emberek lehetnek demokráciák, csak erkölcsi erő építhet országot. Csontunkon, bőrünkön tapasztaljuk, hogy az öreg Berzsényinek milyen igaza volt, mikor egy kétezeréves igazságot fogalmazott meg így: Minden ország talpköze a jászta erkölcs, mely, ha megcsúsz, Róma ledől s rabigába görbed.

„De a demokrácia fejlett öntudatot kíván, politikai érettséget, erkölcsi autonómiát, azaz önállóságot és felelősséget. E nélkül demokrácia nincs. A demokrácia szabadságot ígér, de követeli, hogy tudjanak élni vele, hirdeti a jóakaratot, de megköveteli, hogy a jobbik akaratnak önként engedelmeskedjünk, fegyelmet kíván, de elsőrendűen öngyelemmel, közéleti tisztaságot, hogy azt gyakorolják, megbecsüljék, ellenőrizzék s mindazokat, akik vétenek ellene, közmegegyezéssel sújtsák. Ha ez nincs meg: ha előfordulhatna egy demokráciában, hogy lényege álcázott diktatúra, szolgálat helyett uralkodás, szép jelszavakkal takarózó korrupció, gyűlölet és társadalmi szétbomlás, eleve az történnék az illető világ újjáépítésével, ami magas Déva várának volt a tragikum: Amiót éjjel raktak, az nappal leomlott, amiót nappal raktak az éjjel leomlott.

„Mí a demokráciát a jóakarattal, az emberi méltósággal, a magasabbrendű etikai öntudattal és az áttunemeredett népjellem átalakításával tartjuk s ezért sohasem jelentheti ráunknéve azt, hogy helyeseljünk, vagy felezzük azokat a hibákat, amelyeket a demokrácia egyedülsaj követnek el. Örömmel fogadjuk azt a társadalmat, amely a munkásság, parasztság és értelmiség harmonikus együttműködésére épül

fel és nem siratjuk a barokk kor társadalmi emlékeit. De bármely társadalomban követeljük a szellem fölényét a természet felett, a lélek felsőbbrendűségét a testtel szemben; a gondolatot többnek tartjuk, mint az anyagot s hirdetjük, hogy az új világ felépítése csak a legnemesebb munkaerőköles alapján lehetséges.

„Tiltakozunk az ellen, hogy az új gazdagok régi fényűzést gyakoroljanak és követeljék, hogy egy szegény ország puritán életfelfogást kövessen s az egyszerűség előkelősége legyen a legmagasabb fényűzés. Kívánjuk, hogy a közéletben uralkodó hazugságok kipszuttijának; ne mondják demokráciának, ha valami diktatúra, szabadságnak, ha valami szolgaság, nemzeti egységnek, ha valami atomizálás, igazságszolgáltatásnak, ha valami hosszútávúllás s ne dicsérjék haladásnak, ha valami visszaesés.

Eddig a demokráciáról, annak valóságos megvalósulásáról való megállapítás. Mennyi lelki jószág mennyi önfegyelmzés, mennyi józanság és igazságérzet kell a mai jelszavas világban ahhoz, hogy ezt az eszményt magasabbrendű, de a valóságban igaz, el nem perelhető demokráciát megértsék azok, akik a demokráciát nem az igazság eszményi megtestesülésében keresik, hanem a gyűlölet, az ellenségeskedés, az önzés, az érvényesülési lehetőség és a mások lebecsülésének jogtalanos és mulandó ügyesítőjében.

De van még ebben a beszédben értékében és jelentőségében eléggé fel nem becsülhető megállapítás. És ez az, hogy nincs több felekezeti viszály, nincs több lélekhalasztás és egyházi hatalomra való vágyódás. Az ország szerencsétlen állapotában eggyé kövacsolta a felekezeteket. Nem választhatja el semmiféle hatalom többé a magyart a magyartól. Sok a pusztításoknak végtelen sorozata sodorta már ezt a szegény magyar nemzetet az ár felé, de a Mindenható Isten kegyelméből minden legnagyobb bajában önmagára talált s rálépett arra az útra, amely a megújulás, a fellámadás útja volt. Ez az út ma az igazi, az eszményi demokrácia. Görnyögős, tövisvel tele lesz ez az út, de járhatóvá, elviselhetővé teszi a nagy magyar testvéri összefogás, ahol karit karba öltve, a Mindenható Istenbe bízva együtt halad az ipari munkás, a paraszt, az értelmiség a nagy cél felé, a demokráciás magyar felámadás felé.

A hitlerizmus az imperialisztikus nemzeti eszme szolgálatába igyekezett állítani a vallást. Az eszményi demokrácia az emberi szeretet közösségén épül fel, megveti a gyűlölet alantost és gyarló eszközeit s a hitet, a vallást a megvalósítandó demokrácia szolgálatába állítja s ezzel közelebb viszi a gyarlóságban bukdaécsoló szenvedő embert Krisztus országához. Ez és csak ez az eszményi demokrácia az, amely egy táborba tereli felekezeti külön-

## Hétfőn kezdik a külügyminiszterek a békeszerződések megszövegezését

### A dunai értekezlet valószínűleg elmarad

Byrnes amerikai külügyminiszter ma érkezik Newyorkba, hogy ott részt vegyen a külügyminiszterek értekezletén, amelynek célja a Romániával, Bulgáriával, Magyarországgal, Olaszországgal és Finnországgal kö-

tendő békeszerződés végleges megszövegezése. Az értekezlet hétfőn kezdődik és tárgysorozatán szerepel a Németországgal kapcsolatos kérdések vitája is.

Az angol hírszolgálat értesítése szerint a Szovjet Unió, Jugos-

zlávia és Csehszlovákia nem fogadta el a dunai értekezletre vonatkozó meghívást. Lige főtitkár megkérdezte a nyugati hatalmakat, kívánják-e az értekezlet megtartását.

## Nagy Ferenc:

### A keresztyénség és demokrácia elválaszthatatlanok

Az Országos Protestáns Napok keretében pénteken a Kálvin-téri templomban egyháztársadalmi konferencia volt, amelyen Nagy Ferenc miniszterelnök „Mí vár a demokrácia a protestantizmustól” címmel tartott előadást.

Azzal kezdte előadását, hogy a magyar nép lelkében állandóan ott élt a demokrácia vágya és minden politikai és társadalmi megnyilatkozásban s megmozdulásban ennek a politikai életben rendezkedésnek lehetőségei kerestek. Felsorolta ezután a magyar nép nagy céljait a demokráciában.

— A magyar nép nem dobja el történelmi hagyományait, azonban előérbe azokat hozza,

amelyek vágyódásait és reményeiket fejezték ki a múltban. A keresztyénség és demokrácia nem lehetnek ellentétben egymással, sőt egymástól egyenesen elválaszthatatlanok. Az igazi demokrácia gyakorlati céljaiban a protestantizmus nem találhat saját céljával ellentétes törekvéseket. A magyar protestantizmusnak meg kell értenie, hogy az ő ideje következett el a magyar demokráciában. A reformáció korszerű értelme van szükség.

A protestantizmusnak és az egész keresztyény egyháznak a feladata, hogy nevelje a magyar népet a haladásra, hogy magától a demokráciával azonosítsa, befele harcoljon a hibák megszünt-

tetésért, kifejle pedig mutassa meg a demokráciás haladás csodálatos láttait és vigye a demokráciát Isten felé, hogy az ő áldása hozza meg a megújítást. A demokrácia azt várja a protestantizmustól, hogy legyen hű tradícióhoz, legyen korszerű és álljon a haladás élen, szabaduljon meg terheitől, akár a szokásoktól, akár bárkitől inkább ma, mint holnap. Hassa út a protestantizmust a magyar reformátorok lézas előretörésének és népszerűségének vágya, legyen Istennek talán utóljára megadott nagy kegyelmében és akkor a protestantizmus és a demokrácia egy lesz a magyar nép testi és lelki szolgálójában.

## Novemberben is két részletben lehet fizetni a házbért és házadót

A kormány legújabb rendelete szerint a lakások és üzlethelyiségek bére továbbra is két egyenlő részletben fizethető a november 12-ig, a másik részletét 25-én 18 óráig kell befizetni. A házadót is két részletben lehet fizetni, még

pedig 10-ig és 30-ig adópótlék nélkül. Ha a bérlő 25-ig nem fizeti ki a házbért, a bérbeadó a következő hónap 15. napjáig rendkívüli felmondással élhet és a következő hónap végére megszüntetheti a bérletet.

## Az öregségi és rokkantjáraadékok új megállapítása

A népjóléti miniszter elrendelte, hogy október 1-től kezdve az öregségi vagy rokkantsági járadékos részére havi 40 forintot, özevegyes járadékos részére 20, teljes árának 12. félárának 6 forintot kell folyósítani, amennyiben a járadék az 1928:XL. tc. 4. §-ának, vagy az 1936:XXXVI. tc. hatálya alá tartozott munkaviszony alapján állapított meg. Ha nem ezeknek a törvényeknek hatálya alá tartozó munkaviszonyról van szó, az öregségi és rokkantsági járadékos havi 30, az özevegy 13, az árva és félárva járadékos 12, illetve 6 forintot kap.

A népjóléti miniszter rendelete augusztus 1-i hatállyal a hadirokkantak, háborus polgári rokkantak, özevegyek és árva járadékaikat megállapította. Eszerint az I. járadékosztályu hadirokkant s háborus polgári rokkant járadéka havi 90, nevelési pótléka gyámoltónként 13, a II. járadékosztályu rokkantak havi járadéka 36, nevelési pótléka 6, a III. osztályba tartozóké 18 és 4,50, a hadiözevegyek és háborus polgári özevegyek járadéka havi 30, a szülőitlen árva ké 18, félárva ké 12, hadigondozottaké és háborus polgári gondozott családtagoké 13 forint.

A II. ellátási csoportban az első járadékosztályu rokkantak járadéka 70, nevelési pótléka 13, a II. járadékosztályuaké 27, illetve 6, a III. járadékosztályuaké 13, illetve 4,50 forint. A hadiözevegyek és háborus polgári özevegyek járadéka 22,50, szülőitlen járat és kitermelt a szellemiség, a tudomány arisztokráciáját, amely az egymásért élő és egymásért dolgozó, egymást szerető emberiség közbinésévé válik.

Dózsa György

árva ké 18, félárva ké, hadigondozott és háborus polgári gondozott családtagoké 13 forint. Vaksági pótdíj havi 15, ápolási pótdíj minden ellátási csoportban havi 45 forint.

Mindezeket a pénzellátásokat csak azok részére lehet folyósítani, akiknek jövedelmi, viszonyai megvizsgálása után jogerősen megállapították, hogy pénzellátásban részesíthetők.

A miniszter a hadisegélyösszeget szintén augusztus 1-i hatállyal a 12 ezer lakosnál kisebb községekben feleség után havi 12, többi hozzátartozó után 4,50, nagyobb községekben és városokban 15, illetve 6 forintban állapította meg.

### Kenyer és liszthejadag

A közellátásügyi miniszter rendelete értelmében november hónapban az ország egész területén a szeptember hónapra megállapított kenyérfejadagok maradtak érvényben. A finomszt fejadag személyenként 1,20 fg.

### Életjáradékok kifizetése

Kormányrendelet értelmében a biztosító intézetek az életjáradék biztosítások 1946 augusztus 1-től esedékes járadékfizetéseire egyelőre a szerződés szerinti járadék egy-egy hónapra eső pengő összegének számszerűleg egyötöd-részt kifizetik forint értékben havonta kifizetve. Például 100 pengő havi járadék esetén 20 fo-

**Igazolvány képek**  
HORVATH FOTÓRÓL,  
Szeleffy utca 1 b.

**CSOKONAI KAMARA SZÍNHÁZ**  
 november 3-án vasárnap d. u. fél 4-kor és este 7-6. **MEZTELEN LÁNY**  
 4-én hétfőn 7 órakor **Meztelen lány** Nagy István felléptével  
 B. bérlet. 11. TELEFON 110. **Uj módszer**  
 vigjáték.

**A Szovjet-Unió lényegesen csökkentette haderejét**

A szovjet rádió hírmagyar-  
 zója megállapította, hogy a  
 Szovjet Unió következetesen  
 szembeszáll minden olyan törek-  
 véssel, amely a kis- és nagymen-  
 zetek békés életét fenyegeti. Re-  
 akciós körök az atombomba ki-  
 zárólagos és egyoldalú biróklá-  
 sát szeretnék biztosítani, hogy  
 ily módon leigázhassák a kis  
 nemzeteket. A Szovjet a lefegy-  
 verzés csökkentését követelve, jó  
 példával jár elől. *Legutóbb ismét  
 lényegesen csökkentette hadereje  
 létszámát és ezt nonsokára  
 újabb csökkentés követi.*

**Nagybritannia is felfüggesztette a Csehszlovákiának nyújtott hitel folyósítását**

Washington, november 2. —  
 Illetékes helyen közölték, hogy  
 Nagybritannia mindaddig felfüg-  
 geszti a Csehszlovákiának a had-  
 sereg feleslegeiből való vásárlás-  
 ra engedélyezett 2 és félmillió  
 sterlingnyi hitelnyújtást, amíg

**Uj alapra helyezik az árúelosztást**

A Kereskedő Társulat a debreceni  
 rendőrség által több keres-  
 kedő ellen árúelvonás címén meg-  
 indított eljárással kapcsolatban  
 hétfőn értekezletet, szerdán pe-  
 dig gyűlést tart, melyre meghív-  
 ták dr. Molnár Győző rendőrkapi-  
 tant is, aki előtte a kereskedői ér-  
 dekképviselet álláspontját ismer-  
 tetni kívánják. Ezzel kapcsolat-  
 ban Leitner Jenő, a Kereskedő  
 Társulat elnöke a következőket  
 mondta:

— A Kereskedő Társulat memo-  
 randiummal fordult a belügy-  
 minisztériumhoz, kereskedelemügyi  
 minisztériumhoz, hogy foglaljanak  
 el határozati álláspontot az árú-  
 elvonás mibenállása tekintetében.  
 Ezidőszerezt ugyanis még érvény-  
 ben van az a döntés, mely elismeri  
 a törzsvásárló előnyét, annyi-  
 val is inkább, mert a kereskedő  
 egy először látott vásárlónál nem  
 tudhatja, hogy nem-e éppen feke-  
 tőzés céljából akarja-e az árut  
 megszerezni s azt falun értékesí-  
 teni. Régebben megkönyvitette a  
 helyzetet a vásárlási könyv, ami-  
 be bejegyezték a vásárlást, ma

**Közbeszólás**

A debreceni MaDISz, ügyis  
 mint a Baloldali Blokk helyi  
 tömbjének legfiatalabb tagja, na-  
 pok óta mérgesen kiabál az  
 Arany Bika erkélyéről. A jár-  
 kelők már valahányszor  
 gondoltak, de aztán kiderült,  
 hogy nincs semmi, csupán a  
 MaDISz megyei kongresszust  
 rendez. — De hallga csak a hang  
 szórót. Mint halljuk, a MaDISz  
 »művelt, boldog, erkölcsös(!) ifju-  
 ságot akar«. Ehhez ugyiltszik,  
 elengedhetetlen az éremlyítő Ha-  
 csek és Sajó viccek sorozata,  
 mint kulturális alapprogram,  
 a kanadai kormány támogatása,  
 mint a boldog élet alapvető kö-  
 vetelménye és a Kisgazdapárt  
 pochondiaázása, mely nyilván a  
 következetesen demokrátkus  
 programból folyik. — Na már  
 most, a közönség tulajdonké-  
 pen hálás lehet a MaDISz-nak,  
 hogy napi gondjai közepette el-  
 szórakoztatja. Igaz, hogy aztán

**SZÍNHÁZ — MOZI**

**CSOKONAI SZÍNHÁZ:**  
 Vasárnap délután fél 4-kor: Meztelen lány. Bérlet szünet.  
 Vasárnap 7 órakor: Meztelen lány. Bérlet szünet.  
 Hétfőn 7 órakor: Meztelen lány. B. bérlet 11.  
 Kedden este: Meztelen lány. C. bérlet 12.  
 Szerdán este: Uj Isten Thébában. Premier bérlet 13.  
 Csütörtökön 7 órakor Uj Isten Thébában. B. bérlet 12.  
 Pénteken 7 órakor: Uj Isten Thébában. C. bérlet 13.  
 Szombaton 7 órakor: Uj Isten Thébában. A. bérlet 13.

**KAMARA SZÍNHÁZ:**  
 Vasárnap 7 órakor: Uj módszer.  
 Kedden 7 órakor: Uj módszer.  
 Csütörtökön 7 órakor: Lili. Klasszikus operett est.  
 Szombaton 7 órakor: Lili. Klasszikus operett est.

**A „Meztelen lány nagy sikere**

Vaszary János zenés bohózata egészen szokatlan arányú sikert aratott Nagy István felléptével a Csokonai Színházban. Eddig pót-székes, zsúfolt nézőtér nevette végig a páratlanul mulatságos darabot, melyet még ma és hétfőn, kedden tart műsorán a színház.

**Öfelsége hajója. Hétfőn mutatja be a Vigszínház az Öfelsége hajóját. A kitérő tengerészfilm az angol filmgyártás legújabb alkotásai közé tartozik s világosan bizonyítja, hogy az angol filmgyártás nemcsak utólréte az élvonalon járó nemzeteket, hanem speciális vonatkozásokban túl is szárnyalta azokat. Az Öfelsége hajója nem ok nélkül nyerte el az angol film-nagydíjat.**

**Nemzetközi titkos mozgalom nyomában**

A római rendőrség lazasan nyomoz a brit nagykövetség ellen a minap elkövetett bombamerénylet ügyében és figyelme újabb egy nemzetközi titkos mozgalom felderítésére irányul, amelynek központja állítólag Romában van. A megszigorított határellenőrzés eredményeképpen sok őrizetbevétel történt, de letartóztatásra eddig még nem került sor. (MTI)

**Most készül a városi normálstátus megállapítása**

A belügyminiszter illetékes osztályán most készítik Debrecen városának normálstátusát, most állapítják meg a tisztviselők végleges létszámát.

Egyelőre ellenőrizhetetlen hírek keringenek arról, hogy a városnál alkalmazott tisztviselők jelenlegi létszámán alul mozognak a belügyminisztérium által megállapítandó normálstátus. Ez a gyakorlatban új elbocsátásokat jelentene.

Szabó Kálmán polgármestertől nyert értesülésünk szerint, viszont a normálstátus keretei nem lesznek sokkal szűkebbek a jelenlegiekénél, így nagyobb mérvű újabb elbocsátásokra nem kerül sor.

**VARRÓ-GÉPET veszek**  
 Horváth Tihomér műszerész.

**Vigszínház**  
**mező**  
 Ma 1/3, 4, 6, 8 órakor utoljára:  
**1. Rémület éjszakája**  
 Fősz.: Lukács Pál.  
**2. Harcra születtem**  
 Fősz.: Tom Tyler.  
 Hétfőn 3.15, 5.15, 7.15 órakor! Debrecenben először!  
 Az angol nagydíjjal kitüntetett izgalmas világfilm:  
**Öfelsége hajója**  
 Fősz.: Noel Coward.

**LEGUJABB**

A Reuter Irodának az Aquitania gőzösen utazó munkatársa jelenti: A küldöttség körében úgy tudják, hogy a külügyminiszterek hétfőn megkezdik a még el nem döntött kérdések megvitatását a magyar, román, bolgár, olasz és finn békeszerződésekkel kapcsolatban. A hajón utazó brit küldöttség a newyorki tárgyalások egyszerűsítése és meggyorsítása érdekében tervezet készített a szöbakerülő vitás kérdésekről, elsősorban a triezsi és a dunai hajózás kérdéséről.

Most tették közzé hogy a Szovjet Unió, Jugoszlávia és Csehszlovákia milyen megokolással utasította el a dunai értekezletre vonatkozó meghívást. Az elmúlt hónapban, mint ismeretes, az Egyesült Nemzetek gazdasági és társadalompolitikai tanácsa ilyen értekezlet megtartását javasolta. Erre a dunamenti volt ellenséges államok, Bulgária, Magyarország és Románia nem kaptak meghívást. A szóbanforgó dunai értekezlet nem azonos azzal, amelyre utalás történt a bolgár, magyar és román békeszerződés-tervezeteiben. A békeszerződés-tervezet szerint hat hónapon belül értekezletet hívnak össze, amelyen mind a négy nagyhatalom és valamennyi dunamenti állam részvesz, beleértve a volt ellenséges államokat is.

**Uj Radarkészülék**

A polgári repülés nemzetközi ideiglenes szervezete Montrealban külön összejövetelt rendez, amelyen 25 országból 1135 szakértő vesz részt. Az összejövetel alkalmából bemutatnak egy ausztráliai származású új Radar készüléket, amely lehetővé teszi, hogy 60 repülőgépet egyidejűleg irányíthassanak. A bemutatóra az orosz szakértőket is meghívják.

**Razzia a koztspénz-üzletek ellen**

A budapesti gazdasági rendszert osztály csütörtökön meglepésszerűen megkezdte a koztspénzüzletekkel foglalkozó tőzsdések és kereskedők ellenőrzését. Házkutatást tartottak Wellisch Pál tőzsdébizományos Zsigmond u. 10. számú házában levő, valamint Wellisch László értékpapirkereskedő Vécsey u. 5. sz. házában lévő lakásán. Több mint 1100 gramm aranyat találtak. Kihallgatásuk során kiderült, hogy mindketten aranytárgyak zálogbavétele mellett különböző összegek kozstba-

**METEOR**  
 filmszínház  
 Vasárnap d. e. 11, d. u. 3, 5, 7, 9, 11, 13  
 Bulla, Bihary, Pethes felléptével  
**NEMES RÓZSA**  
 Híradó és kisérőműsor

adásával foglalkoznak.  
 Rajtuk kívül előállították Rechner József textilkereskedőt, Keresztes Gábor, valamint Kenéz Gábor értékpapirkereskedőt és Vázsonyi Béláné textilkereskedőnöt.

**IRODAGÉPEK**  
 speciálistája **HURAY**  
 írógépműszerészmester  
**ÍRÓ-, SZÁMOLÓ-, SOKSZOROSÍTÓGÉP**  
 javítás, eladás, csere, vétel, kellék, alkatrész.  
 20 év óta kősimont, békebeli jó munka szolid árak, jótállás.  
**SOKSZOROSÍTÁS, LEÍRÁS, GÉPKÖLCSÖNZÉS, TÖLTŐTOLL**

**Szövet, belésáru, szabóvatta kapható Balla Baláznál Svetits palota. kapu alatt.**

**Hó- és sárcipő javítást**  
 szakszerűen készít:  
**TARR** gumijavító-mester  
**SZÉCHENYI-UTCA 3.**

Vételkényszer nélkül tekintse meg bútorraktáramat.  
 Háló, kombinált és ebédlő szobák, komplett konyhagarnitúrák, rekamlék, fotelek, székek, márkás festmények és perzsaaszönyvek, legolcsóbban  
**IVÁNY ENDRE**  
 bútor és lakberendezési üzletben, Piac u. 67. (Megyeháza) szemben.

**„Filléres borozó”**  
 megnyit  
 Széchenyi-utca 1. szám alatt.  
**Borárak:**  
 Ó-Rézling 1/10 pohár —.50  
 Jánosalmi 1/10 pohár —.50  
 Muskotály 1/10 pohár —.54  
 Csemege édes vörös 1/10 pohár —.58  
**HIDEG ÉTELEK!**

Halló! Halló! Nyíelem!  
**civilsapka, sportsapka leszállított árban,**  
 nagy választékban kapható  
**TÁRSI SÁNDORNÉ** Kotrás  
 Mária egyenruha üzletében  
 Miklós utca 5.

**Honvédszenekar Kívánsághangversenye!**

A debreceni 4. honvéd kerületi parancsnokság szimfónikus zenekara népszerű hangversenysorozatának negyedik és ötödik hangversenye  
 1946 november 8-án, pénteken este 7 órakor és 1946 november 10-én, vasárnap délután 4 órakor  
 az ARANY BIKÁ hangversenytermében. Vezényel: VERŐCEI ERNŐ honvéd karnagy.  
 Műsoron Debrecen város zenekedvelő közönsége által kért, kedves zeneszámok: magyar nóták, jazz-számok, keringők, egyvelegek, nyitányok, humoros zeneszámok, hangszerszólók, stb.

**! Mindkét napon más műsor ! Népszerű olcsó egy, kettő és három forintos helyárák!**  
 A hangversenyen IVÁN MARGIT fővárosi operaénekesnő és kitérő magyar nótáénekesek lépnek fel. Konferál: Dr. DEZSŐ LÁSZLÓ lelkész őrnagy.  
 Hangversenyjegyek elővételben a Nagytrafikban (Piac utca 30.), hangversenyek napján hangverseny előtt 1 órával a Bika szálloda előcsarnokában válthatók.

**RENDŐRBÁL A BIKÁBAN 1946. november 9. Fűtött termék!**

## Ujabb őrizetbevételek textildrágítás miatt

Az elmúlt héten a budapesti nyomozókkal megerősített debreceni gazdasági rendészeti csoport dr. Molnár Győző rendőrfőkapitány és Hernádi Gyula alezredes irányítása mellett a textilüzemekben igyekezett rendet teremteni. Őrizetbe vették Blum Jenő Piac-utcai textilkereskedő, Nyomató-utcai lakost, akit árdragításával vádolnak. Blum állítólag a flamell méterét 7.60 forint helyett 12.50-ért adta.

Ugyancsak őrizetbe vették Kozma Gyuláné Pacsirta utca 8. sz. alatti lakost, aki Szabó Gáborné Piac u. 20. lakosnak 60 forintos árdragítással adott el egy pár csizmát.

A nyomozók őrizetbe vették Dukasz György kereskedő Kosuth u. 18. sz. alatti lakost is, aki ellen az a vád, hogy özv. Boldogh Istvánné Cegléd utca 14. szám alatti lakosnak a flamell méterét 17.26 forintért adta el. Több kis textilt is letartóztattak ezenkívül a rendőség kisebb árdragítások miatt.

## Az Alföldi Takarékpénztár igazgatóinak nyilatkozata a Takarékosági Héttel kapcsolatban

Az a nemzet- és magángazdálkodás szempontjából felbecsülhetetlen értékű, gondosan előkészített, tervszerű tevékenység, amelyet megvalósulásának egyszóval stabilizáció-nak (értékállandósulásnak) nevezünk, forint valutánk bevezetése óta — mindannyiunk boldogságára — megvalósítottak tekintethet.

Minden ellenkező — felelőtlen — hírszélhosszal szemben a nagyközönség felvilágosítására ránk tartunk arra a mértékadó helyről adott tájékoztatásra, hogy a forint a világ egyik legjobban fejezett valutája. Ipari termelésünk állandóan növekszik. Nemzeti jövedelmünk már ma is eléri az 1938. évi nemzeti jövedelmünk 70 százalékát. Minden intézkedés rövidesen megtörténik az ipari árak leszorítására, s a további fokozottabb termelés elősegítésére.

Az első világháború gazdasági tapasztalatai megmutatták, hogy a takarékoskodás mekkora előnyöket biztosít a magánosok és testületek számára. Ennek tudatában jóindulatú figyelmeztetést intéztünk népünkhez a most megnyitott Takarékosági Héttel kapcsolatban a Köztársasági Elnök úr is.

Tapasztalati tény, hogy a gazdasági és pénzügyi életnek is meg vannak a maga törvényszerűségei. Ezek közé tartozik az is, hogy a termelés indításakor minden erő, anyagi eszközt a termelés szolgálatába kell állítani, s aki ezt megteszi, az élvezni fogja a termelés eredményeit is. Magános kisiparú ember a nemzeti termeléshez úgy járul hozzá, hogy takarékosan él és megtakarított pénzt takarékbetétekbe helyezi. A pénzügyet, a takarékpénztáron keresztül a kis ember pénze is dolgozó tőkévé alakul át, olyan helyekre kerül, ahol nemzetgazdaságilag fontos mezőgazdasági, ipari, vagy kereskedelmi célt kell megvalósítani. Régi törekvés, az észszerű ta-

A kihallgatott debreceni kereskedők vallomásaiból kiderült, hogy a textilárakkal, főleg flamell, gyermekharisnyával, női harisnyával üzött feketetés központja Budapesten van, ahonnan már árdragítva kapják a vidéki kiskereskedők az árukat. A debreceni rendőség az elfogott kereskedők vallomása alapján most a fővárosi feketézők központját fogja szétrobbantani, akiket az ország kiskereskedőit drágán adott áruikkal szintén behajszolták az árdragításba. Ez a körülmény természetesen nem mentés az elfogott árdragítók számára, akiket a bírósági eljárás mellett a rendőség közigazgatási úton is felelőségre fog vonni.

A rendőség munkája kiterjed azonban az élelmiszerpiac vizsgálatára is. Előállították Munkácsi Mária hajdúbosszörmenyi lakost, aki öt forintért árusította a liszt kilóját. Kovács Lajos hencidai lakos ellen, aki 60 fillért kínálta eladásra a burgonya kilóját, szintén megindult az eljárás.

## Az orosz októberi forradalom évfordulója

A Magyar-Szovjet Művelődési Társaság november 6-án ünnepli meg az orosz októberi forradalom ünnepét. Az ünnepség az üzemekben a déli szünetben tartandó előadásokkal kezdődik.

Délután fél 5 órakor gyülekezés a Petőfi téren. 5 órakor a rendőr-, vasgőz- és postászenekar kíséretében felvonulás a Szövetséges Ellenőrző Bizottság és a Városparancsnokság elé, ahol a város üdvözlését a Társaság vezetői tolmácsolják.

Utána a Bikában műsoros est. Ezen a nap jelentőségét az Uj Szó szerkesztője, a mai időkre és a magyar vonatkozásokra pedig dr. Juhász Géza méltatja. Lesznek szavak, szerepel a Csenki-kórus eredeti orosz népdallal, a zenéi gyermek- és női énekkar, a Honvéd zenekar Verőcei Ernő vezetésével, Höchtl M. és Galánffy Lajos zongorán, Erdész M. gondnokán játszik. Szerepelnek még Galánffy Lajos és Csenki Imre mint vezénylők, Kemény Erzsébet, Mikó Zoltán és Kiss Kálmán szavai. Szeretettel hívják Debrecen közönségét az ünnepélyre.

## Flachbart professzor tart előadást a Független Ifjúság szerdai parlamentjén

Rendkívül érdeklődés előzi meg a Független Ifjúság szerdai parlamentjét, melyen dr. Flachbart Ernő egyetemi tanár, a debreceni egyetem európai hírű professzora tart előadást. A parlament további műsorán ezalkalommal is szerepel politikai beszámoló, valamint mozgalmi tájékoztató is. A vezetőség felhívja a tagok figyelmét, hogy a parlament pontosan háromnegyed 4 órakor megkezdődik és ezért a tagok érdeklődők pontosan jelenjenek meg.

## 23 éves magánjog-professzor

A magyar főiskolák legfiatalabb professzora debreceni. Dr. Tóth Jánost, a debreceni egyetem néhai nagynevű magánjog-professzorának, dr. Tóth Lajosnak fiát most választotta meg az egyetemes református konvent jogakadémiai kormányzó bizottsága a kecskeméti református jogakadémia magánjogi tanszékére.

Az új magánjog-professzor 23 éves. Debrecenben és Budapesten végezte egyetemi tanulmányait és ez év februárjában tette le „summa cum laude” a jogtudományi doktorátust a debreceni egyetemen.

Középiskoláit és egyetemi tanulmányait sorra a legjobb eredménnyel végezte, így megszerezte a jogosultságot arra, hogy „sub laurea Almae Matris” avassák doktorrá. Dr. Tóth János lesz az első a debreceni egyetemen, akit ilyen kitüntető ünnepélyes formák között fognak felavatni. Dr. Tóth Jánost az államtudományok doktorává fogják avatni „sub laurea Almae Matris”.

Dr. Tóth János már meg is kezdte működését Kecskeméten. Előadásokat tart, speciálkollégiumokat írt ki és szemináriumot vezet. Már alapvizsgáztatott is.

Dr. Tóth János karrierjét a debreceniek szeretettel, megbecsüléssel figyelik. Különösen örülnek dr. Tóth János kitüntető megbízatásának a Független Ifjúság tagjai, a debreceni szervezetnek hosszú időn keresztül volt vezetője.

## Felmentő ítélet a hajdúhadházi vérvádmese ügyében

A debreceni népbíróság öttagú különtanácsa szombaton tartotta meg a főtárgyalást a hajdúhadházi vérvádmese terjesztése ügyében. A vádlottak voltak Kiss Erzsébet 17, Bácsi Erzsébet 18 éves leányok, utóbbi községi tisztviselő, Rácz Sándor kovácssegéd, Fülöp Gizella 18 éves női szabósegéd és Ugróczy Sándor hajdúhadházi román kat. lelkész, akiket igazgatással vádolt a népbürokrácia.

Hajdúhadházon Kovács Gyuláné Zsirus Juliánna elmebeteg asszony indította el a vérvádmestét ez év május végén. Azt állította, hogy látta, amikor egy szakállas zsidó tiszt, aki autón érkezett, elhurcolt egy keresztény gyermeket és azt megölték. Kiderült, hogy az elmebeteg asszony tényleg látott egy autón érkező szakállas zsidó tisztet, egy zsidó tábori lelkészt és amikor az a kezét mosta, már úgy képzelte, hogy a vértől mossza a kezét.

Vádat emelt a népbürokrácia Ugróczy Sándor román kat. lelkész ellen, aki a vád szerint a polgári iskolában a lányokat figyelmeztette óvatosságra az eltűnésekkel kapcsolatban. Ugy a lelkész, mint a többi vádlott a vádak alapján internálva voltak.

A tárgyaláson a vádlottak azt állították, hogy ők hallották az elmebeteg asszony állításait és úgy adták tovább, hogy ne higgyék az elmebeteg asszony zavaros meséit, ők azt inkább vicces dolognak tartották, nem vették komolyan és ennek adták rögtön kifejezést.

Ugróczy lelkész előadta, hogy a serdülyi lányokat intette bizonyos óvatosságra és ezt érthették félre a vádemelésnél. A feljelentés és koronatanu Horovitz Gizella nem jelent meg a tárgyaláson.

A népbürokrácia Ugróczy Sándor lelkész ellen ejtette a vádat, mert nem látott ellene terhelő adatot, a többi vádlottat a népbíróság mentette fel, mert nem volt megnyugtató bizonyíték. A népbürokrácia fellebbezett.

## Hírek hadifoglyokról

Az alábbiak vagy hozzátartozók levél átvétele végett jelentkeznek a Magyar Vöröskereszt Tudósító Irodájában (Hatvan u. 6. I. em.): Simon Miklósné, Szabó Lajos, Szabó László, Kállya Magda, Vértessy János főhadnagy, Vásárhelyi István, Vass László, Németh Ilona, Gáspár István, dr. Fornét Béla, Szilágyi József, dr. Török László zászlós, törvényszéki joggyakornok, Ehrenfeld Géza tüzér, Pásztor Gyula tüzérhadnagy, Nagy István, Major József, Kozma János, Boldogh Istvánné, Nyáray János, Jenői Györgyné, Faragó Gyuláné, Mészáros Kornélné, Burai Józsefné, Kiss főhadnagy, gazdatiszt neje, Kerék főhadnagy neje, Országh Barna hadnagy szülei, Horváth Jánosné cipészemester neje, Varga Mihály szülei, Csomós Jánosné szakaszvezető neje, dr. Szily Tibor orvos családjának, Gáll Tóni hdp., Kovács Lászlóné, Medgyes János lelkész, Schneider Ferenc százados hozzátartozói, Somlai Árpád zls. testvéreinek, Kovács Lajos hozzátartozóinak, Szilágyi Miklósné, Bognár János szüleinek, Tóth Ferenc, Barkovits Éva, Erős Sándor, Varga Imre, Sipana Mátyás.

## Mezőgazdasági Közraktárak Rt. hajdúszoboszlói telepe, Hajdúszoboszló (állomás mellett) (Iparvágány van!)

(ismét vállalja közismerten előnyös feltételei mellett termények, kereskedelmi áruk stb. tárolását, kezelését, azokra lombard hitelek folyósít az ALFÖLDI TAKARÉKPÉNZTÁR Debrecenben.)

## Községi választások Angliában

Most folytak le a községi választások Angliában. Eddig 203 kerület eredményei váltak ismertetéssé. A konzervatív párt 128 helyet szerzett és 127-et veszített. A szabadelvű párt veresége 12, veresége 34. A munkáspárt 228 helyet szerzett és 87-et veszített. A kommunisták hat vereséget szenvedtek. A pártok közülük 30 helyet nyertek és 176-ot veszítettek.

## Vetkőztetők garázdálkodása

Rablótámadók kifosztották Liptai János szabó mester Kút u. 14. sz. alatti lakost. A Kút utcán három férfi rátámadt, 150 forintját és kalapját elvették. Ugyancsak vetkőztetők támadták meg a Szoboszlói úton Szabó Sándor ondóli gazdálkodót. Két fegyveres támadó lehúzza székéről és pokrócát, pénzt elvettek. A rendőség erőyes nyomozást indított a vetkőztetők kézrekerítésére.

## Öngyilkosság a kivégzés előtt

A budapesti népbíróság csütörtök délutánra tűzte ki két halálra ítélt nyilas, Pető Elemér és Béres Ferenc kivégzését. Az egyik kivégzés elmaradt. Pető és Béres a siralomházaiban szillett-pengével cellájukban feledezték ereiket. Pető könnyebb sérülést szenvedett és kivégezték, Béres sérülése olyan súlyos volt, hogy kivégzését elhalasztották.

**Ballon-kabát  
Férfi-ruha  
Női-kabát  
Szövet  
Szörme-bunda.**

**VÁGÓ  
SÁNDOR  
RUHA  
üzletében.  
olcsón  
Piac-utca 33.  
Széchenyi-ú. sarok.**

**Fűszerkereskedők!  
c u k o r k a**

üzemetem újra megnyitottam. Készíték mindenféle cukorkákat, kilós és darabárakat, mézes csók, piskóta és más tartós süteményféléket. Cukorfel dolgozást vállalok vagy cserélek.

**Gazdától cukrot,** vaját, tojást, stb. veszek. — Gyakorlott munkás és csomagoló leányokat felveszek. — SZALONCUKOR előjegyezhető SZALKAI cukrász Varga u. 1.

Az Ön szállódja Budapesten ismét a **CORVIN** az elismert jó polgári szálloda. Budapest szívében: VIII., Csokonay-utca 14. a Nemzeti színház mellett.

Teljes kényelem — Hűvös és meleg folyóvíz a szobákban. — Kizűnő figyelemes kiszolgálás. — Fürdőszobák. —

**Kellemesen szórakozhat a GAMBRINUSBAN**

**Olcsó árak! — Fűtött termek!**

**Hörcsögöt vad-, házinyulat, görény, pézsmát, rókát minden mennyiségben legmagasabb napi áron vesz Somogyi László szörme- és kikészítő gyára Debrecen, Varga-u. 32. Tel.: 36.**

**Kézimunka fonalak, linóleumok, függönyök, szőnyegek, futók, paplanok, bútorhuzatok, gyapjútakarók. Olcsó árak! Nagy választékban!**

**HORN REZSŐ szőnyegházban Batthyány-u. 2.**

# Debreceni Szabad Száj

**JÖTEVŐINKHEZ**  
 Hogy kinyíljék a Szabad Száj,  
 Munkásai feje nem fáj.  
 Van itt anyag két hasábra,  
 Hat az ügyis, ha nincs ábra.  
 Örül a sok humorista,  
 Ha beszél egy kommunista,  
 Megbocsúljuk Erdőst, Ládát,  
 Ellenpartok dicső hadát,  
 Tartsa meg az Isten őket,  
 Viccanyagot teremtőket.

**A POLGÁRMESTER LEKÖSZÖNT?**  
 Jólétesült városi körökből azt a bizalmas értesülést nyertük, hogy Szabó Kálmán polgármester leköszönt — a városháza első emeletéről az utcára egy ismeretlennek.

**VELEMÉNY**  
 — Milyen volt a Révai-beszéd?  
 — Párra morogó.

**ECY HIJÁN ERSZER**  
 A MKP vásárnapi gyűlésén éppen 999-szer hangzott el ez a szó: reakció. Nem tudták már az ezrediket kiszorítani.

**TÖPRENCÉS**  
 A Révai nagylexikonban is benne van Révai pártvezér Debrecenben tett több bölcös megállapítása?

**CAFOLAT**  
 Dr. Erdős Imre felkért bennünket annak közlésére hogy Csosz László állításával ellenkezően, ő majdnem mindig fizetett annak idején az Újságíró Clubban pinkapénzt.

**ÁLHIR**  
 Csosz László nem költözik a Baross-utcaba.

**KÉRDÉS**  
 Akinek a Söhvitalban nem intézik el az ügyét az mehet a söhvitalba?

**BEVETTE**  
 Egyik munkaspárti politikusunk kijelentette: a munkásegység tartósságára bárki mérget vehet. Szociál Domo-k Debrecen párttag megpróbálta. Holnap temetik.

**NACYCYÜLES UTAN**  
 — Révai szerint most már a Páraszt Pártnak is van jobbszárnya meg balszárnya...  
 — Ah, értem már, miért mondják a debreceni párttagok hogy Juhász Geza nemcsak a repülői toz.

**ISMERŐSÖK A ZSIBOCÓN**  
 A Szabad Száj kiküldött munkatársa a debreceni zsibocónban igen sok kedves ismerősre akadt. Felidézte dr. Kondor Imre nemzetgyűlési képviselőt, amint egy vezéri műtyúrkékel ellátott Turul-főveget áru. Odébb dr. Szabó Sándort látta meg, aki jobbot-dal aláretá kinnigattat. Hába mert ki vesz ma jobboldali alarcot? A volt jobboldali ma baloldali alarcot hordanak... Torfa Kálmán alisan egy felesége volt nyerges próbált eladni Levay Zoltán doktor honatárunkat egy jóspapagály mellett találtak, amely színes planétákat húzott ki. dr. Erdős Imre adóellenőr, helypénz-és pinkapénzszedőnek, Csinytevo gyermekek csoportjában Hody Bélát látta meg riportertünk, amint 25 méter drótot áru, Szabó Kálmán polgármester egy sarkban meghúzódva utolsó pipáit árusította ki, hogy még egyszer felutazhasson Pestre.

**JOBB MECOLDAS**  
 A létenyészési bizottságba újdonsült riportert küldött be az MKP. Nem jobb lett volna az illetőt a gémitenyészto bizottságba delegálni?

**NACYOBB ZAJ VOLT**  
 Az Apafáján mostanában sűrűn vannak robbantások. Erről beszél szomszédjával egyik Kása uti lakos:  
 — Mit szói a tegnapi robbantáshoz? Majd kiszakadt a dobhártyám. Nem ijedt meg?  
 — En bizony semmit sem hallottam. Beszélgettem a feleségemmel.

**SZINHÁZ**  
 Moory síró szerepet kapott s ki látott rajta csodát? Beteljesült rajta a mondás: Ott sírsz majd, ahol senki se lát.

**PANASZFELVÉTEL**  
 Egyik közéleti rendőrsőrnő történt. A panasos kertjéből Mindenezentek előtt ellopott az összes virágot. Feljeleníté tesz hogy százakat érő chrysanthemjét viték el.  
 — Hogy kell azt írni? — kérdi a bizto.  
 A panasos elismétli a nevet. A rendőr nekidől, de egy perenyi gondolkodás után visszahököl és kéri hangon azt mondja:  
 — Tudja mit, mondja inkább, hogy nefelejtett loptak.

**ZORO EMBER**  
 A kritikus asztárhoz ült levágta kalapját. Aztán a primadonnát, az író s darabját.

**A DEBRECENI HAJLÍTOTT BUTORGYÁR ÉS FAKERESKEDELMI RT.**  
 gyártmányai kiváló minőségűek szép kivitelben készülnek és olcsók  
 Eladás és központi iroda: **Piac-u. 32.**

## Ma öszztaggyűlést tart a Kisgazda Párt

A Független Kisgazdapárt vármegyei szervezete ma, vasárnap délelőtt 9 órakor a pártszervezet nagytértermében elnöki tanácsal egybekötött ülést tart. Az ülés után a debreceni pártszervezet bevonásával öszztaggyűlést lesz, ugyanezen a pártszervezet nagytértermében, mivel a Vígyszínház mozgó helyisége egyéb célokra lett igénybevéve.

Az öszztaggyűlésen megjelenik és beszédet mond **Filó Sámuel** nemzetgyűlési képviselő, az Országos Földbirtokrendező Tanács tagja, valamint **dr. Saláta Kálmán** nemzetgyűlési képviselő. A vezetőség felhívja a párttagokat, hogy az öszztaggyűlésen minél nagyobb számban jelenjenek meg.

## A debreceni „aranyások” regénybeillő körülmények között ástak fel 10 kiló aranyat az Arany János utcán

A debreceni rendőrség folytatja a vizsgálatot az Arany János-utcai aranyásás ügyében, melynek során Pollák Mór ékszerésznek még 1944. év májusában az Arany János utca 8. szám ház pincéjében elásott 10 kiló aranyt, ékszerét öttagú társaság felásotta és annak nagyrészt értékesítette.

A rendőrség megállapította, hogy **Nánási László** azóta elhunyt rádiós és **Tóth Gyula** szabómester Mester utcai lakos szövetkeztek az arany felkutatására még 1944 nyarán. Egy Piac utcai séta alkalmával találkoztak össze Nánási Tóth Gyulával és gyermekeivel, családtagjaikkal előre küldve a séta során megbeszéltek, hogy Pollák ékszerész bizonyosan elrejtette aranyait a ház pincéjében, tehát ott kutatni kell utána. Másnap a két férfi regénybeillő részletek között, **polvajlámpával felszerelve** lement az Arany János utca 8.

száma ház pincéjébe és ott előbb **vasrudakkal szurkálták a falba**. Ez nem vezetett eredményre, mire próbábaást csináltak és ennek során egy félméteres vaskazetta-ban megakadt az ásó. Kiemelték a földből a kincses dobozt és elkaprázva nézegették a polvajlámpa gyenge fényénél feljűk szikrázó kincstömegét. Az aranyne-műn több társukkal megosztot-tak, annak egyrészből a nyár folyamán Derecskén házat vet-ték, majd 1944 őszén 300 dollár-ért Budapesten adták el az éksze-rekből. A harcoknak Debrecen felé közeledtével a kincsek egy-részt visszazaították és azt csak 1944 decemberében vették ismét ki. Három kiló 20 deka arany maradt meg a Pollák ékszerék-ből, amit Erdei József nyomozó főhadnagy nyomozása során le-foglalt. A többi az aranyásoké időközben értékesítették.

Az ügyben öt egyén őrizetben van.

## Csikóvásár

A Lőértékesítő Szövetkezet: f. évi nov. hó 11-én 12 órakor Hajdúnánás, f. évi nov. hó 12-én 8 órakor Hajdúböszörményben, f. évi nov. hó 12-én 12 órakor Hajdúhadházon, f. évi nov. hó 13-án 8 órakor Debrecenben a Vásártéren (a vágóhid mellett), f. évi november hó 14-én 8 órakor Balmazújvárosban, f. évi nov. hó 14-én 12 órakor Tiszacsegén, f. évi nov. hó 15-én 8 órakor Egyekben és Kancaesikókat vásárol 1-3 éves korig, 2200 forint átlagárban. Minden eladni szándékozó gazd, fenti helyek valamelyikére (amelyik lakhelyéhez a legközelebb esik) irányított járlatlevél hozza magával, mert enélkül a csikók nem vehetők át. A csikók vételárát, a helyszínen azonnal készpénzben fizeti a Szövetkezet. Lőértékesítő Szövetkezet.

vizsgálás céljából — vezessék elő. — Azok akiknek a men már nagyon birtokában továbbá, ha azt valamely gátló körülmény miatt elővezetni nem tudnak ezen körülményt az előzőku közülgazatási hatóság fűst, 46/a. szobájában november hó 5. napjáig, vagy a vizsgálat alkalmával a helyszínen okvetlen jelentsek be.

A tenyészésre jogosító igazolvány kiadása a helyszínen történik a földmívelésügyi miniszter által megállapított mértékű 30 forint díj lefizetése ellenében.

A nagymértékben elterjedt tenyész-bénaság (loverba) továbbterjedésének megakadályozása, illetve megszüntetése és a nemzetgazdaság szempont-ból rendelkezési fontos loáállomány új-jáépítése érdekében nyomtatásos fel-hívja az érdekelteket, hogy ezen bir-dalményben foglaltaknak mindenké-pen tegyenek eleget, mert ellenkező esetben megtört eljárás következik. Városi Tanács.

**Robogó vonatra felugorva menekült el a Linoleum RT. betörője**

Porselt Frigyes, a Piac-utca 58. alatti Linoleum Rt. igazgatója feljelentést tett ismeretlen tettes ellen, aki az éjszakai órákban betörést kísérelt meg az üzletben. A tettes benyomta a kirkakutatóveget, azonban az üveg-csörömpölésre figyelmes lett a Miklós utca sarkon posztoló rendőr és üldözöbe vette a tet-test. A tolvaj a pályaudvar irányába menekült, izgalmas hajszá után a nagyhid **alacsonyabb részén átvette magát a karlón és a sínekre rohagna sikerült egy robogó vonatra felkapaszkodna elmenekülnie.**

## Autósok figyelmébe!

Műhelyünket áthelyeztük a **PIAC UTCA 41. SZÁM ALA.** (Fűszer-udvarban.)  
 Vállalunk: traktor, autó és motorkerékpár javításokat. Elektromos és autogénhegesztést, accumulator készítését, javítását és töltését. Dinamók és mágnesek javítását, tekercsálását.  
**LENGYEL SÁNDOR** autószerelőmester.  
**BALYI ISTVÁN** autó elektro műszerész-mester.  
 Telefon: 506.

Varrógépet és alkatrészeit javíttassa és vegye Horváth Tihamer műszerész-mesternél Hunyadi-utca 17.

**NAGY LAJOS** kelmefestő fest, tisztít gyorsan. Kilógástalan munka! Széchenyi-utca 50. szám.

**Szövetek**  
 nagy választékban  
**Nagy Bélánál**  
 Piac-utca 20.  
 Városház-épület.

**TOKAJHEGYALJAI (TOLCSVAI)**  
 sajáttermésű bor literenként is kapható. FURMINT 6° — Ft  
 LIKAY Piac-utca 9. I. emelet 7.

**Angol és francia folyóiratok**  
 állandóan kaphatók és vétel-kötelezettség nélkül megtekin-tetők  
 a „MELIUSZ”  
 könyvkereskedésben.

**Riskó szücs**  
 Werböczy-utca 2.

**Aki szomjas, aki éhes, Aki a gyomrára kényes, Tudja az út merre megy be: BELVÁROS! ÉTTEREMBE.**

**Arany-, ezüsttárgyak** vétele és eladása  
**ENGEL LÁSZLÓ** ékszerüzlet a **BENYATS** áruházban.

**TÜZIFA jegyre**  
**MÉSZ** cement, cserép és mindenféle építkezési anyag legolcsóbban  
**BARTHA** falap, Iszotóy-u. 3. Telefon: 261.

**ASZTALOS ÁRU**  
**ENYVÉZETI LEMEZ**  
 Jutányos áron:  
**GROSZ-ACKERMAN**  
 Kisthegyesi-út 4. Telefon: 85.

**Irógép** számológép, sokszorosító-gép javítása jótállással.  
 Eladás — vétel — csere — kellékek  
**Ludmán Ferenc** irógépműszerész-mesternél.  
 PIAC-UTCA 40. Hangya átjáró.

**Rádiók**  
 részletre is!  
**Horváth Sándor** rádió szaküzlete. Piac-utca 56. sz.

**LELEKANI-LABORATÓRIUM**  
 Piac-utca 19. sz. I. em. 5.  
 Tehetségkutató, gyermeklélektani vizsgálatakat mélylélektani analízisek. Tanácsadás.  
 Rendelés: délután 3-6 óráig.

**Fűszer és csemege árut**  
**Birótól**  
 Színház-átjáró.

Az összes gyermektápszer ismét kaphatók. Glycerin, hajolaj, hyd-rogén, szalmiák szesz Papír vatta. Márkás krémek kímérve is kaphatók. **SOLT!** illatszertár. Sas-utca 2.

**VESZEK** irógépet, számoló- és sokszorosító-gépet.  
**HURAY, Iparkamara**

**Varrógépet és alkatrészeit javíttassa és vegye Horváth Tihamer műszerész-mesternél** Hunyadi-utca 17.

**NAGY LAJOS** kelmefestő fest, tisztít gyorsan. Kilógástalan munka! Széchenyi-utca 50. szám.

# Kiskirályság Balmazújvároson

## Mi történik az újvárosi Földmives Szövetkezetről? Erélyes vizsgálatot követel a község parasztsága!

Balmazújvároson hónapok óta sok szó esik a Földmives Szövetkezetről. De az újvárosiak csak egymás között mernek suttogni s ha idegen vetődik közéjük, egyszerre megnémulnak. S ha négy szemközti hajlandók is beszélni, csak egy kívánságuk van: ne tudja meg senki, hogy amit mondtak, főleg hogy azt, ők mondták. Félnék az emberek valamitől, mintha nyomás nehezedne a falura. Ennek a nyomásnak neve is van. De ne vágjunk az események elébe.

### Tavaly ősszel kezdődött...

Tavaly december elején alakult meg Balmazújvároson a Földmives Szövetkezet. Igazság szerint azonban a visszasságok gyökerei messzebbre nyúlnak, egészen a földosztásig. A faluban, amely igazi szegény község, huszezer hold földet osztottak ki. A földigénylő bizottság elnöke Szarvas Imre lett, akinek közeli öszi a nem éppen szívtya hangzású *Híres* nevet viselték. A földosztásnál bizony «vastagon» érvényesíttek a rokoni kapcsolatok, amit «sógor-koma» alapként is lehetne nevezni. A földreform még ma sínes befolyás, bár két mérnök dolgozik rajta. Ezek nagyon jól élnek. Nyilván nagy a fizetésük.

### Minden szépen indult...

A megalakult szövetkezetenek minden megadott, hogy virágozó gazdasági életet teremessen a község lakossága számára. A szövetkezetenek Szarvas Imre lett az elnöke. Az alakulás után volt a szövetkezetenek 3000 hold földje *öré lett az uradalmaik minden ingó felszerelése*, melynek értéke mai pénzben többmillió forint. Többek között lett a szövetkezetenek 12 traktor, 7 cséplőgép *garnijurija, olajpalma, darálója fűrésztelpe* « megszámlálhatatlan mennyiségű egyéb gazdasági felszerelés, ami csak egy huszezer holdas jól felszerelt nagybirtokból kikerült. Kapott ezenkívül a szövetkezet három kastélyt, a nagyháti, a Fiath- és a Semsey-féleket. Szépen indult hát minden.

### Kérdések, melyekre nincs felelet.

Mi történt azóta a szövetkezetenél? Az első keserű kérdés, melyet az újvárosiak feltesznek: *Mi van a szövetkezet gazdasági felszerelésével?* Hová lett a sok mezőgazdasági gép, amikor az újvárosi parasztiok iga és gép hiányában ugyiszólván a két kezükkel munkálják meg földjeiket? *Például hová tűnt a nagy Micaga gép*, amely nemrég még meg volt? De a meglévő felszerelésben sincs sok közönsége. Véláztató hanyagság, hogy a pótolhatatlan drága gépek ott roszdásodnak a szabad ég alatt. *Milyen kár, hogy erre sohasem jár a népgyűlés* — mondja egy új birtokos.

Hát az épületek? A gazdasági épületek nagyrésze lebontva. — Hová lett az anyaguk és ki számol el az anyag értékével? A kastélyok is igen siralmas állapotban vannak. Ott van például a nagyháti kastély, mely a legmodernebb felszereléssel állott egy gyönyörű park közepén. Ma már csak a zsindegy van meg rajta itt-ott. Közben az újvárosi gyermekek között dühöng a földdózs, mert nincs szanatórium, ahová el lehetne őket helyezni. A nagyháti kastély alkalmas lett volna.

### Termény, fa, munkabér

A termés betakarításakor a szövetkezeti tagok nagy mennyiségű gabonát szállítottak be a szövetkezetbe. A parasztiok keseregnek, hogy ma se látják az árát. De hát ez nem sokat ér. A szövetkezet vezetősége az uradalmi erdőkből és az utak mentéről többezer méter fát termeltetett ki. A fáért terményt vettek, a termény azonban kámfort jászott. Utólag még az is kiderült, hogy a hatóságok tudta és beleegyezése nélkül folyt a nagyarányú fátírás. De hát ugy látszik, hogy egyesek szerint Balmazújváros *önálló királyság*. Sok panasz hangzik még Szarvas Imre ellen amiatt, hogy 20-22 munkását sokszor hiteken keresztül sem fizeti.

Szarvas Imre mind erre azt mondja, hogy «sokan vezették már az ügyeket, de senki se adott át a másiknak se irást, se pénzt». De vajjon mentés-e ez?

### Akik megelégteltek

A vezetőséggel szembeni elégedetlenség egyre nagyobb hullámokat ver a faluban. Szarvasék mögött csupán a törpe kisebbségben lévő kommunisták állnak. A legutóbbi pártközi értekezleten a faluban erős többségben lévő Nemzeti Parasztpárt is felemelte tiltakozó szavát a szövetkezetenél folyó különös dolgok miatt. Ennek így is kell lenni, hiszen a szövetkezeti tagok tulajdoni része parasztpárti. A parasztiok vizsgálatot követelnek. *Rajtuk áll, hogy ez a követelés ne csak hangzatosított szó maradjon!*

A magunk részéről úgy látjuk, hogy az újvárosi Földmives Szövetkezet jellegzetes példája a félrecsúszott szövetkezeteknek.

A parasztság nem azért szabadult meg a nagybirtok fojtogató karjaiból, hogy most új nyugókat vegyen a nyakába. Még akkor se, ha a «kiskirály» közülük nőtt ki és jó demokratának hirdeti magát. Rá kell mutatnunk, hogy a közbizonyos ilyen és hasonló kezelése igen sokat árt a közérdeknek, az egész ország gazdasági helyzetének. Azt is meg kell mondanunk, hogy a nagy nehézségek között vergődő

szövetkezeti mozgalom jó hírét lejárattja az újvárosi példa és az újtörőknek egyre nehezebb lesz megérteni az igazságot, hogy a parasztság gazdasági megerősödésének útja igenis a szövetkezeteken keresztül vezet.

Mi a megoldás? Először is a vizsgálatot le kell folytatni, a lovábbiakban pedig *száműzni kell a szövetkezetekből a pártpolitikat*. Olyan embereket kell állítani a szövetkezet élére, akikben a *parasztiok feltétlenül megbíznak* és akik fanatikus harcossai a szövetkezeti eszmének.

Az újvárosiaknak meg kell menteni szövetkezetüket. Minél hamarabb, annál jobb. Mert annál előbb fogja a Földmives Szövetkezet igazi hivatottságát teljesíteni, amely nem lehet más: szolgálni és erősíteni az újvárosi szegény parasztiok ezreit.

### Közellátási tudnivalók

Lisztintalás. Felhívja a Közélemezési Ügyosztály a fűszerkereskedők figyelmét arra, hogy november hó 5-én, kedden és 6-án, szerdán ismét kiutalás lesz a Közélemezési Ügyosztály Piac u. 22. számú helyiségében.

Csokoládé kiosztás. A Svájci Segítő Bizottság által juttatott csokoládéból az 1940, 1941, 1942, 1943, 1944, 1945, 1946. évben született gyermekek részére kiadott tejtejjel C 7. szelvényére szelvényenként 1 1/2 (egy és fél) szelet csokoládét szerezhetnek be teljesen ingyen, minden költség felszámítása nélkül. Közélemezési Ügyosztály.

### Nem lett olcsóbb a cukor

A magyar sajtó bejárta az a hír, hogy a cukor árát mérsékelték. Ma megérkezett a hivatalos lap október 31-ji száma, amely közli a pénzügyminiszter 4.150-1946. sz. rendeletét. Ez a rendelet csupán a nyerscukor, továbbá a finomított cukor gyári árát mérsékli, a fogyasztói árát azonban változatlanul hagyja. Kérdést intéztünk a Debreceni Fűszerkereskedők Árubeszerző Szövetkezetének igazgatóságához, amely a következő felvilágosítást adta.

A hatósági rendelet a hatósági cukorra vonatkozik, annak is változatlan marad a fogyasztói ára, vagyis a jegyes cukor továbbra is 7.60 forint kg-ként. *Vizsgálj nem vonatkozik a rendelet az úgynevezett szabadforgalmi cukorra*, amellyel kapcsolatban változatlanul érvényben van az a miniszteri rendelet, hogy annak legmagasabb ára 50 százalékkal haladhatja meg a hatósági cukor árát, vagyis a jegynélkül forgalomba kerülő cukor fogyasztói ára változatlanul 11.40 forint kg-ként. Ezt a problémát megbeszétük a Közellátási Felügyelőség vezetőjével is, aki megerősítette értesülésünket. A gazdasági közönséget is érdekel a dolog, mert a téves hírek hatása alatt az utóbbi napokban bizonytalanság támadt az árak körül. A termelők tehát továbbra is a szabadforgalmi cukorra érvényes annak megfelelő árakat kérhetik az átvevőktől.

\* Dr. Naményiné gyorsíróiskolájában, gépiróskolájában novemberben tanfolyamkezdés. Államvizsga, Vasútkedvezmény. Piac u. 58. Lincolumházban.

# H I R E K

## Kegyeltetés ünnepe és a hősi halottak sirjainál

Pénteken délután felemelő ünnepség volt a Köztemetőben, az elesett szovjet hősi sirjainál. Az ünnepségen megjelent az orosz városparancsnok, Kartjenov alezredes, a város részéről Szendrői Sándor h. polgármester, dr. Asztalos Sándor kultúrtaácsnok és a különböző társadalmi egyesületek képviselői. A református, róm. katolikus és görög katolikus egyház egy-egy papja mondott imát, utána Kartjenov alezredes és Szendrői Sándor polgármesterhelyettes megkoszorúzták a sírokat. Ezután az összegyűlt nagyszámú közönség a városparancsnokság és a város képviselőivel együtt felkereste a hombatamadások áldozatainak és a magyar hősihalottak sirjait és az egyházak képviselőinek áldása után ezeket is megkoszorúzták. Külön meg kell emlékeznünk a Köztemető munkásairól, akik koszorúval rótták le kegyeltüket azoknak, akik a munkásság felszabadításáért haltak hősi halált.

## Vasárnapi istentiszteletek a ref. templomokban.

Nagytemplom 8 ó Kardos, 10 ó Szentes. Kistemplom: 9 ó dr. Dancsházy S., 11 ó dr. Kalmár L., 4 ó Musza F. Mester u. templom 9 ó Berényi I., 4 ó Boros D. Ispótyai 10 ó Farkas P. Kosuth u. templom 10 ó Baja M., 4 ó Orgonánepely. Árpád-téri templom 9 ó dr. Hegyaljai K. G., 3 ó Kürthy K. Homokkerti templom fél 9 ó Kovács J., 4 ó Pál A. Nyilastelepi templom 10 ó Sipos K., 3 ó Sipos K. Csapókereti templom 10 ó Horváth Gy., 2 ó Kocsis E. Kerektelepi templom 10 ó Király Z., 3 ó Király Z. Egyetemi templom 11 ó Murányi Á. Kilmádk: Konec Z. és Murányi A. Nyulási áll. isk. 10 ó pr. és ág. Konec Z. Tégiaskerti áll. isk. 10 ó Zsiros I. Szegényház és környéke 8 ó Kalmán I. Szoboszlai út 3 ó Farkas P. Téglavetői gyűll. ház 10 ó Kalmán I. Fogház 10 ó Magyar B. — Tanjai istentiszteletek: Palag 10 ó pr. dr. Révész Imre, ág. Szabó Endre. Ocska házak 1/12 ó Kálmán. Kismacs 2 ó Nagy S. Ondó I. Kádár dűlő 11 ó Rápolthy Á. Nagycsere 10 ó Szűcs F. Ujléai úti iskola 2 ó Máthé I. Lukaháza 9 ó. Hármashegy 11 ó. Szata fél 3 ó Molnár Gy. — Gyermekeztetéseket: Nagytemplom 9 ó Szentes, Baltazar terem 5 ó Kardos. Egyetemi templom fél 9 ó Konec Z.

Vasárnap a Szent Anna-utcai főpályán a templomban eszenés szentmisék reggel 1/7, 7, 8, 9, 11 és 12 órakor. A fél 10 órai nagy misén prédikál dr. Pálamy József. Litánia délután 5 órakor. A Homokkerten dr. Nagy Ernő, Szoboszlói út: Sófalyv Márton, fogházban dr. Erdélyi József. A 11 óras szentmisén a Szent László énekkar énekel.

Vöröskeresztes Füllesztés Kivánsághangverseny lesz november 11-én délelőtt a Vígsház mozgóban. A matiné szerű kintőben összeállított mintegy kétórás műsor keretében komoly számoktól vilámtrefákig különféle műsorok szórakoztatják a közönséget. A teljes bevétel a Magyar Vöröskereszt javára fordítják.

A Békési Kölsönkönyvtár közel 5000 kötettel — minden megjelenő újdonsággal áll olvasói rendelkezésére. Nyitva 10-3. Miklós utca 2.

A legújabb könyveket olvashatja a Modern Kölsönkönyvtárban. Diákoknak kötelező olvasmányok. Széchenyi 3. Nyitva délelőtt 10-1, délután 3-6.

A földkerekség sok híres sportrepülője és pilótája utasrepülőgépen ismerkedett meg a repülés örömeivel. Nagyon sokan nem is sejtik, hogy egy gyantatlan megváltozott menettérrel jégnek köszönhető az emberiség a modern aviatika legnagyobb úttörőit. Soha senki el nem felejteti azokat az új, csodálatos és ismeretlen gyönyörűségeket, amelyeket az első repülés nyújt. Nem is felejtetheti el, mert aki egyszer repült, az másodsor, harmadsor, újra és újra kívánja azt. Rabja lesz, győzhetőn bűbege, soha ki nem elégíthető szerelemese a repülésnek. Ez mindenek a forrása esetleg egy hatalmas hatatlanul sürgős útra — talán kényserbőrségből — megváltozott repülőgéppé lehet.

Kényelmes párnázott létesítményekkel meglehetősen hangtompított berendezéssel, dohányzófülkéjével az utasrepülőgép olyan, mint egy láthatatlan vágányokon tovasikló Pullmann-kocsi. Újat, csodálat, felejtethetlent lát. Újéden kényelmesen elnyulva élvezheted a további táj szépségeit. Azt hiszed, hatalmas, karus vagy, aki új, hatalmas, eddig ismeretlen erőket győzött le. A repülőgép teste a Te tested, motorja a Te energiád, győzelme a Te diadalod.

# MASZOVLET

A Debreceni Városi Dalegyelet november hó 10-én, vasárnap délelőtt 11 órakor tartja közgyűlését a Déri Múzeum előadóterében. Erre az összes működő, pártoló és választmányi tagokat meghívja a vezetőség. Közgyűlésre indítványok a közgyűlést megelőzően három nappal a daleyélet elnökségéhez, városához beadhatók. Hetároztaképtelenség esetén november 12-én délután 5 órakor a Széchenyi u. 20. sz. ajatt. Dalegyeleti Otthonban a megjelentek számára való tekintet nélkül fog a közgyűlés megtartani. Vezetőség.

A városi adópénztárból november hóra hadigondozási díjfeljöl az arra jogosultak részére f. évi november 6-án kerül kifizetésre városi adóhivatal földszint (udvar) 57-es sz. szobájában felállított pénztárnál. November 6-án: A, B, C; 7-én: D, F, G; 8-án: H, I, J; 9-én: K, L; 11-én: M, N; 12-én: O, P, R, S; 13-án: Sz. T, U, V, Z; 14-én: az elmaradottak. — A városi adópénztárból november hóra hadigondozási díjfeljöl az arra jogosultak részére f. évi nov. hó 6-án kerül kifizetésre a városi adóhivatal I. em. 4-es számú szobájában felállított pénztárnál. Nov. 6-án, 7-én, 8-án II. jár. oszt. hadiövezetek, 9-én, 11-én III. jár. oszt. 12-én gondozott családtag, 13-án az elmaradottak. Figyelmeztetnek az érdekeltek, hogy a torlózás elkerülése végett a fenti beosztáshoz alkalmazkodjanak. Városi Adóhivatal.

\* Ocska bűtorületemet áthelyeztem Rákosi Jenő u. 4. szám alá. Mezei Gyula.

Nagyforgalmú helyen központi fűtéssel, gázzal, mellékhelyiségekkel felszerelt nagy helyiség kiadó büffe étteremnek vagy hasonló célra igen alkalmas. Bővelbet: Dobozi bérház B. földszint 3.

Ipari és mezőgazdasági kölcsönöket termelés céljaira 6 — 8 — 12 heti időtartamra folyósít a Kölsönös Segélyező Egylet mint szövetkezet, Kossuth-utca 8. Takarékbetétek! Folyószámlák! Övadátelevek!

Gazdák figyelmébe! Termelési szerződésre lucerna, mustármag, mindennemű konyhakerti vetőmagvak kaphatók **KÖLSÖN** Csengeri Jenő Hatvan-u. 65.

UNRRA meleg alsó . . . . . 30,- Ft  
UNRRA meleg ing . . . . . 30,-  
UNRRA z o k n i . . . . . 8,-  
Meleg női nadrág . . . . . 15-90,-

# GULYÁS-nál

Kistemplom mellett.

Névnapok alkalmára ajándékait mielőtt megvenné, nézze meg **KASZANYITZKY ENDRE** üve-, porcellán- és díszmű üzletét. Piac-utca 59. szám.

**CSERÉPKÁLYHA, ZIRKULI, HAL-KÖZ 6.**  
Székely Sándor volt munkavezetője.

OLCSÓ és JÓ beszerzési forrás: **KALAP** **III. DALMI MIHÁLY** kalaposmesternél **Vár-utca 2.** Tisztítást, javítást vállalok.

\* Möriz Ferenc főmérnök és Hüse Margit október hó 30-án házasságot kötöttek.

\* Magyar Piroska és Deme Gyula 9-én délután fél 4 órakor tartják esküvőjüket a Kossuth-utcai templomban.

\* Vancsik Julia és ifj. Matkó Ferenc f. hó 9-én 3 órakor tartják esküvőjüket a Kossuth-utcai ref. templomban. (Minden külön értesítés helyett.)

\* Gáll Péter és neje kedves leányát Jucikát eljegyezte Hajdu János gazdálkodó. (Minden külön értesítés helyett.)

\* Milóty Mária és Luczy Mihály jegyesek. (Minden külön értesítés helyett.)

\* Dr. Dobó Endre csecsemő- és gyermekszakorvos rendel délelőtt 10-11 és délután 4-5 között Kossuth u. 60. Telefon: 249.

— A Magyar-Szovjet Művelődési Társaság f. hó 4-én délután fél 4 órakor a Diószegi-úti DVSC sportcsarnokban rendezi első nyilvános üzem előadását, melynek címe: „Hogyan vezetik a dolgozókat a Szovjetunióban a termelést”. Ugyancsak 4-én, hétfőn délután 6 órakor a társaság helyiségében Piac u. 49. sz. alatt a pedagógus szakosztály tartja megbeszélését.

— Olajpogácsadara még mindig igényelhető a vármegyei állattenyésztő egyesületnél minden hétfőn és kedden.

— Előállították a rendőrségre Baló István balmazújvárosi volt levéntelevőkat, akik népeleves viselkédéssel és baloldaliak üldözésével vádolnak.

— A Vadász Társulat választmánya szerda délután fél 5 órakor a Gambrius különtermében ülést tart.

## MEGAFON

KÖLCSÖNZÉS

Ünnepélyekre, gyűlésekre  
MAYER EMIL CÉG  
Batthyány-u. 5., Kossuth-u. 13. Tel. 380

— Gyógyíthatatlan betegsége miatt felakasztotta magát id. Tar István 66 éves férfi, Borz utca 23. sz. alatti lakos.

— Jelentkezzen a tanyai rendőrnemzetcsoporthoz a 878-98 számú Ildikó gyártmányú női kerékpár tulajdonosa.

— Nincs a Rendőr Egyesületnek 100 máza bűzája. Varga József raktárnok kijelentése szerint a Termelő Bizottságban felhozott adat téves volt. A rendőrségnek soha nem volt bűzája a raktárban. Nyolcvan máza árpa volt elraktározva, amit azonban hónapokkal ezelőtt elszállítottak, hogy azt bűzára átcsereve az aratást végző rendőrségi alkalmazottak részére kiadhassák.

— Vallásos ünnepély lesz ma délután 4 órai kezdettel a Kossuth-utcai templomban. A szeszéki szolgálatot dr. Makray Sándor egyetemi tanár, volt erdélyi püspök látja el. Verseből felolvas dr. Hegyaljai Kiss Géza. A zenei részt Domahidy Szabó László operanékes, Szendy Tihamen hegedűművész és Komlóssy Lajos énekesvezér szolgáltatták részint szóló-énekekkel, hegedűszámmal és orgonajátékkal. Belépődíj perselyadkozás, a templomújraépítési alapjára.

— Református presbitéri konferencia lesz nov. 4-én, hétfőn délelőtt kilenc órakor a ref. Kis-templomban dr. Szász Imre esperes elnöksége alatt. A konferenciának vendégzónokai lesznek. Résztvesznek a debreceni egyházmegye összes presbiterei. A debreceni presbiterek és egyháztagok részvételét kéri az egyházelnöksége.

— A Parasztszövetségnek tudomására jutott, hogy egyes lelkiismeretlen egyének a gazdától a beszoigáltatott cukorrépaért kapott cukrot jóval áron alul próbálják összeszedni. Mivel a gazdák nagy forint-szükébe vannak, sok alkalommal valóban kénytelenek elkötvetélni cukorkészletüket. Felhívja ezért a Parasztszövetség a cukorrépa-termelőket, hogy a Szövetség a legmagasabb szabadforgalmi áron veszi át a termelőköt a cukrot. Az átvétellel a szakosztály (Simonffy utca 1. sz. II. em.) a hivatalos órák alatt foglalkozik, reggel 8-tól délután 2 óráig.

— Ügyeletes gyógyszerárak: „Nap” Piac u. 1. Sztankay Szent Anna u. 64.

\* Óra és ékszer javítások Engel ékszerésznél Benyáts áruházban.

— Lopások. Fátolvajokat állítottak elő a rendőrségre, akik a Nagyerdőről hónapok alatt több öi fát kivágak és részben értékesítették, részben saját céljakra használták fel. — Székely György Deák Ferenc utca 8. sz. alatti, a romok között összerakott lakásába ismeretlen tettes betört és ruhanevet, valamint egy fejős kecskét ellopott. — A Debreceni Műkőgyár kerítését ismeretlen tettesek ellopták. Darabos Balázs Eötvös u. 1. sz. alatti lakos lakásáról pedig egy külső ablakszárnyat lopott el ismeretlen tettes. — Alkulesos betörő behatolt özv. Balogh Gyuláné Baross u. 13. számú lakásába és onnan ruhanevet és más ingóságokat lopott. Valószínűleg ugyanez a tettes Janka Béla Táncsics utca 38. sz. alatti lakostól fehéreműt és ruhanevet lopott egy ládával. — Szállást kért és kifosztotta szállásadóját, Káthesz Izsák Szepességi utcai lakost egy magát Ballagi Anna újfelhértől lakosnak kiadó nő.

— Debrecenbe szökött két fiatalember, akik a kecskenéti postahivataltól hamis betétkönyv alapján 13.500 forintot vettek fel és a kicsait pénzzel elutaztak. A debreceni rendőrség nyomában van a tetteseknek.

\* Tanetanfolyam kezdődik 4-én „Ritmus”-ban. (Péterfia 30.) Ma 6 órától órák. Dr. Konczné.

— A gör. kat. templomban nov. 3-án 7 órakor olvasott mise, 8 órakor a tanulói ifjúság miséje, 10 órakor ünnepi énekes mise, 12 órakor csendes mise. Délutáni ajátosság 1/4 órakor. — November 8-án Szent Mihály főangyalnak s az összes mennyi erőeknek ünnepe. 7 órakor olvasott mise, 8 órakor a tanuló ifjúság miséje, 10 órakor ünnepi énekes mise. — Délutáni ajátosság 1/4 órakor. Hétköznaponként 7 és 1/8 órakor van szentmise.

**FOGASKERÉKMARÁS**  
SCHADEK és FRIDRIK gépészmérnökök  
Kétfalva u. 4.

\* Mackóöltöny nagyon jó minőségben már 47 forintért kapható Horovitznál, Szent Anna utca 1.

— Pályázati hirdetés. A Békési Kölcsonkönyvtár a könyvtár-nívójának emelése, olvasói szorakoztatása s jutalmazása céljából pályázatot hirdet. Pályázhat minden régi és új előfizető s aki az 1942 óta megjelent szépirodalmi tárgyú könyvek közül legalább 10 olyan címet közöl, amely a könyvtár állományában nem szerepel, jutalomban részesül. Első díj: 1 évi előfizetés és egy tetszés szerinti könyv, 2-5 díj: félévi előfizetés. Felvilágosítás szerezhető: Miklós u. 2.

\* Tanetanfolyam kezdődik 8-án a „Centrum”-ban. (Csapó u. 19.) Ma 6 órától órák.

\* Dr. Árvay László belgyógyász rendel délelőtt 10-12. Csapó u. 1. em. 1.

## Magyar nólást

A Kisgazdapárt női tagozata szombaton délután 4 órakor a pártszervezet nagyertermében magyar nólást rendez, melyen ismert magyar nólások fog-nak fellépni Magyar Gyuszi és cigányzenekarának kíséretében. Azonkívül énekkórusok, magyarlánok, versek és egyéb magán-számok fogják szórakoztatni a közönséget. Jegyek elővételben a női tagozat titkárságánál kaphatók.

\* Névváltozás. Dr. Friedmann Dezső orvos Hatvan utca 31. családi nevét belügyminiszeri engedéllyel „Fejes”-re változtatta.

\* Felkérem Bencsői örmestert, aki földesi lakos, Földesi Bertalanról hozott hírt Ruzsávából, vagy írásban, vagy személyesen jelentkezzék Földesen.

— Nagy hangverseny az Arany Bikában. A Debreceni Műv. Szimfónikus Zenekar november 3-án este 6 órai kezdettel nagyszabású hangversenyt rendez Músonon Mendelssohn, Beethoven, Liszt művei szerepelnek. Közreműködik Szath. máry Endre, a ref. Kollégium zene-tanára. Músor ára: 2, 3, 4 forint. Músor elővételben az Arany Bika halljában kapható. Rendezőség.

\* Össztáncok a „MEMOSZ”-ban (Kossuth utca 1. szám) minden vasárnap délután 4 órától. Scheff Ilona tánc tanár.

**Szövet! Szövet! Szövet!**  
Nagy Bélánál Piac 20. Városház épület.

\* Zongorázni olcsón taníthat kezdőket, haladókat, legújabb slágerket, magyar nótat cigányosan. Az órákat a tanítványnál adom. Rakovszky u. 53.

— A Közhatalnok Munkáskertek Egyesületének elnöksége kéri a kertgazdákat, hogy ma délelőtt feltétlenül jelenjenek meg a szokásos havi ö-szejövetelen és számoljanak el az 1945-46. gazdasági évről beszédet kerthérekkel. A kerttelepek bérletét pedig arra figyelmezteti a kertegyesület, hogy telepeink szintén bevonattak a házhelyiaktóba, ennél fogva az esetleg megmarad parcellák ki-oztása akkorra marad, amikor az erre vonatkozó végleges döntés megtörténik.

— Vádiratok. Kozma Imréné Pongor Mária 40 éves debreceni Kishegyési út 9. sz. alatti lakos, Zong János 50 éves asztalos, Kishegyési út 9. sz. alatti lakos ellen népeleves bűntett miatt emelt vádat a népelevesés. Az adatok szerint Kozmáné és Zong elfogták Mandel Józsefné, Hatvan-utcai gyógyszerész feleségét, amikor a gettóból megszökött és a németeknek adták volna át.

— Légköri zavarok miatt néhány nap a rádióvételekben kisebb-nagyobb zavarok fognak előállni.

— Ártádon az egyik kútban egy nő holttestét találták meg.

— Agyonütötte egy háromtagú ittas társaság Hajdúböszörmény és Hajdúdorog között az országúton Bogatin Ferenc hajdúböszörményi lakost. Haldokolva hozták be a debreceni klinikára, ahol néhány óra múlva belehalt sérülésébe.

**A közkedvelt**  
**CSIKY GÉZA**  
muzsikál minden este  
**VERESNÉL**  
(Bethlen- és Fűvészkert-u. sarok)  
Kitűnő fajborok, ételek  
Figyelmessé kizsgálás!

\* Paplan készítés, javítás, Darabos u. 28. sz.

\* Fűzöt, melltartót Borayiné-nél készíttessen. Rákóczi 11.

— Négy gimnázista veticőztetést tettek a rendőrök Albertfalván betörés közben. A gimnázisták tüzetni kezdtek, hárman elmenekültek, vezetőjük Sövényi Tibor 17 éves gimnázista főbelötte magát.

— Márkus Alfréd, a kiváló magyar zeneszerző, aki nemrég utazott Newyorkba a nemzetközi zenei kongresszusra, hirtelen meghalt Newyorkban.

## Séta a „lezárt” temetőben

A halottak napja időszerűvé tette a debreceni régi temetők minden kegyeletét és emberi érzést megcsúfoló helyzetét. Aki az utóbbi időben a Kossuth-utcai, vagy a Csapó-utcai temetőkben járt, mely szomorúsággal tapasztalhatta a szörnyű elhanyagoltság állapotát. Igaz, hogy a Köztemető megnyitása óta ezek a régi temetők már használaton kívül állanak, de a szülők, rokonok, barátok örök nyugvóhelyeinek száza még ott dobordolnak s várják az átszállítást a végleges pihenőre. Lehet, hogyha a háború közbe nem jön, ez már megtörtént volna, a mai viszonyok között azonban nincs mód rá, hogy a két temető halottait elköltöztessék. Talán hosszú esztendőig kell arra várni, hogy az exhumálások ismét meginduljanak. Addig azonban történhetnek intézkedések, hogy ősi debreceni családok elhalt tagjai, a város szellemi és kulturális élete és története kimagasló alakjainak sírjai a mai szörnyű elhanyagoltságtól és erőszakos elpusztításától megóvassanak. E régi temetőkben tapasztalható állapotok ellen állandó a panasz, melynek kétségkívül van alapja.

A Kossuth-utcai egykor híres temetőben a német katonaság garázdálkodott a legjobban. A város védelme címén lövészárkokat ástak s ennek során nem kímélték a drága márványból és természetes kőből készült síremlékeket sem. Alig akadott sír, amelyről a kegyelet állította emlékek nem lennének ledöntve, összetörve. Sok helyen, ahol a lövészárkok húzódnak, a sírokat se kímélték, félig felbontva döbentek meg a jóérzésű temetőlátogatót. A sírok között a gaz embermagasságú már, a sűrű bózotok miatt járni nem lehet.

— A légitámadások is nagy pusztításokat okoztak — mondja a temető őre. A bombák különbözően 1944 szeptember 15-én és 17-én a nagy támadások hatalmas üregeket vágtak. A sírokból a bombák kidobták a koporsókat és a halottak csontjait...

Elmondta még, hogy a németek a temetőből őt is eltávolították és kis lakásába beköltöztek, onnan irányították a harcot és pusztították a síremlékeket, amelyekből torlaszokat létesítettek a védelemre. Mikor a harc elült, a szétszórt csontokat összegyűjtötték és bombáiregbe temették el, de az osztróm által okozott károk nagy részét még nem lehetett helyrehozni, mert a halottak hozzátartozói közül sokan nem jelentkeztek és talán nem is tudják, hogy mi történt.

A temetői séta során meg lehetett állapítani, hogy az egykori híres nagyságok sírjai épen maradtak. Így áll a márványemléke Szoboszlai Pál István, Balogh Péter, Révész Bálint püspököknek, Benedek Mihálynak, az árvák jótévőnek, Budai Erzsébet, Kiss Árpád püspököknek, Döszegi Sámuel és Fazekas Mihály, a fűvészkönyv halhatatlan szerzőinek, Ertesy Dániel és Csányi Mihály híres kollégium tanároknak. Ép a sírja Dicsőfi József és Szele György Debrecen neves lelkész-tanárainak is.

A több mint 100 éves sírok között sértetlen, de elhanyagolt Szentgyörgyi József nevezetes orvosudoré, aki feleségével antalfai Solyom Katinkával „sok jó és gonosz napok átélése után” pihennek örök nyugvóhelyükön.

Felvetjük a Köztemetőben léte-sítendő Pantheon gondolatát, amelynek falai magukba fogadnák Debrecen régi pusztuló temetőiben a pihenő nagy ösök földi maradványait. Akik e századokon át történt megmaradásáért erős lélekkel, józan észsel és kultúrával küzdöttek, megérdemelnék az utódoktól, hogy porladó csontjaik ne kerülhessenek ebek harmincad-jára. A debreceni Pantheon a mul-tat, a Krematórium a jelent kép-

**Kencés**  
**ABLAJKITT**  
ismét kapható  
Szabó Zsigmond  
Piac-u. 10 szám

viselné a Köztemetőben.

Debrecen legrégebbi temetője a Csapó-utcai. A többszázéves sír-keret homokdombjait már évtizedek óta fuvarozzák a város minden építkezéséhez és utcaburkolásához. Az Árpád-tér felé eső részen hatalmas karéjban vágják ki a földet s a még ott lévő sírokba lévő ősi halottak csontjait bizony kihányja az ásó. Ebben a temetőben már csupa olyan halott nyu-szik, akiknek hozzátartozói is igen meghaltak. Ezekkel a sírokkal igazán nem törődik már senki. Mikor a homokhegy elhordásánál sírhoz érnek, a magasból málybe zuhan a kerítés, emlékek fa- vagy ércokorsó maradványai-val a csontok is. Ilyenkor a homokot kiszolgáló városi alkalmazott a csontmaradványokat a lombba gyűjti és újabb gödörhánnyá be. Megtörténik, hogy csak napok múlva kerül a csont-aggig is a földből kikerült koponyákkal a környékbeli gyermekek és suhancok futbaloznak.

— Hát a sírkövekkel mi törté-nik — kérdeztük a felügyelőtől.

— Egy ideig itt maradnak, aztán akadnak olyanok is, akik elviszik kerítésnek, dísnóól oldalának, vagy aminek felhasználható. Senki se keresi ezeket a köveket...

— November 7-én és 8-án az Egyetemi Kör edénygyűjtési napot rendez Debrecenben. Az Egyetemi Kör, mint az egyetemi hallgatók érdekvédelmi szerve, az egyetemi hallgatók vezetésével diákmenzát állít fel. Ennek a men-zának felállítása érdekében november 7-én és 8-án Debrecenben edénygyűjtési napokat rendez a DEK. Ezeket a napokat egyetemi hallgatók fognak házról-házra járni s remélik azt, a társadalom minden rétege átérzi a magyar egyetemi hallgatók nehéz helyzetét és tehetségéhez mértén fog adakozni.

## A KISS K'ALAPOK

finomak, Alföldi palota.

\* Magyar nótat tanít cigányzen zongorázni dr. Szabóné. Jelentkezés: Piac u. 77. I. em. 4. Kedd, péntek 3-6-ig. Díjtalan tehetségvizsgálat.

## GYÁSZROVAT

**özv. Fogarassy Istvánné**  
Fogarassy Juliánna

81 éves korában elhunyt. Temetése hétfőn délután 3 órakor lesz a Köztemető II. B. ravatalozó terméből a ref. egyház szertartása szerint. Gyászolják: Gyermekeik és unokáik kivülkiterjedt rokonság. Lakás: Sámsoni út 43. Dankó temetkezés.

**id. Weszely Antal**

bádogmester

79 éves korában elhunyt. Temetése kedden délután 3 órakor lesz a Köztemető díszravatalozó terméből a római kat. egyház szertartása szerint. Gyászolják gyermekei: Ilonka, Antal, Erzsébet, Dezső és Margit családtagokkal, valamint kiterjedt rokonság és jóbarátai. Lakás: Péterfia u. 38. Dankó temetkezés.

**Hegedüs József**

csizmadiamester

74. évében elhunyt. Temetése hétfőn délután 3 órakor lesz a Köztemető ravatalozó terméből. Elhunytát gyászolják gyermekei: Lajos nejevel Beke Juliánával, József, Irén férjével Kosztelny Lajosossal, Juliánna férjével Füzessy Gáborral, Gizella, unokája, testvérei, sógorsága és kiterjedt rokonság. Lakás: Apafi utca 43. Bartók végzi.

**Ültessen gyümölcsfát!**

Nagy készletből a legnemesebb fajták hivatalosan megállapított áron kaphatók.

**Lerakat: Csapó-u. 11.**



ELADÓ két háló szoba  
Kossuth u. 48. 5-659

**CIPŐ, RUHAZAT (6)**

**FEKETE** hibátlan női teli kabát közepes termetűre eladó Alföldi palota Csapó u. 1. bal lépcső 11. em. 1. v. v. — 6-1996

**DUPLAN** vaternevelt női kabát közepes termetűre és tiszta illóanyagú eladó Bethlen u. 64. sz. — 6-785

**GÜMİKÖPENY** hosszú férfi eladó, Paosirta u. 21. — 6-717

**FÉRFI** fekete télikabát eladó Hűvelyes utca 3. sz., — keresztpütel. — 6-800

**FÉRFI** bor télikabát eladó Paosirta u. 8. — 6-819

**IZUZST** róka, és összekötő perzsaszőnyeg eladó. Megtekinthető 1-4 ig Buni u. 5 szám. — 6-824

**ELADÓ** gyapjúkardító rövid leányka bunda, sötétszürke kosztium Cseteme 11. — 6-850

**NŐI** télikabát fekete teljesen új eladó és egy esőkabát, Piac u. 10. II. 3. — 6-869

**EGY** 39-ös gumi hőszigetelt eladó. József kir herceg 54 — 6-732

**ELADOK** jó állapotban lévő gyermekekötő Roman. Arany János utca 15. — 6-682

**KOMBINÁLT** szoba butor, egyéb butorok eladók. Eszterg lakás is átadható. Eszterg lakás is átadható. Eszterg lakás is átadható. — 6-737

**ELADÓ** 43-as bokszesizma. Egy patkányozó kutya. Libakert, Viola u. 5. — 6-665

**BÜENŐ** bunda közepes termetű eladó Csapó u. 10. A kapun 3 dőngetés. — 6-623

**ELADÓ** férfi télikabát, eszima, nadrág, női bunda, gyermek kabát szövet Vagdó M. u. 27. — 6-624

**JÓKARBAN** lévő rövid perzsaszőnyeg eladó Bathányi u. 3. — 6-783

**BÁRANYBUNDA** jókarban 5 éves gyermekek eladó Csapó utca 18. II. em. 3. ajtó, megtekinthető — 6-768

**Divatos ruháját**

**készíttesse**

**Bernáth szabómesternél**

Jó munkáért olcsó ár  
Arany János 1/a

**RÖVID** szőrme kabát, vadászcipő, kis kályha eladó penzert vagy cserélhető tengeriért. Sinay Miklós u. 5/B. — 6-692

**VASÁGY** betéttel és egy cimbalom eladó Arany János u. 31. — 6-699

**ELADÓ** nagyobb női télikabát báránybőrrel és anélkül is Egyházi u. 4. bal 2-4 között — 6-702

**NŐI** kifogástalan 37-ös cipő és hucipő, egy konyhasztal, fehér íróasztal székkel, könyvszekrény eladó. Püspöki palota közepes udvar házfelügyelő. — 6-835

**FINOM** fekete férfi télikabát plusz béleléssel eladó Magoss György-ter 17. — 6-575

**HASZNÁLT** női bunda, 38-as női cipő eladó Bundi u. 5. — 6-609

**ALIG** használt szil bunda ólesón eladó Hunyadi utca 1. — 6-669

**TELKABÁT** egy ingaóra eladó Székelyhad utca 14. sz. — 6-666

**ELADÓ** fehér báránnyunda 3-4 éves és 6-7 éves gyermekek való szürke bunda Pesti u. 11. — 6-659

**NŐI** fekete bunda eladó. Eötvös u. 118. — 6-884

**SZEP** női díszmagyar eladó Piac u. 57. emelet. — 6-885

**FÉRFI** hucipő gyapjú nadrág, ág. asztalterítő, könyves polc, Svétis bérház Kardos. — 6-888

**ELADÓ** új finom fekete férfi télikabát ólesón és egy hosszú bőrkabát, Garay u. 22. sz. — 6-894

**ELADÓ** női teli és átmeneti kabát, gázcső, spartbund, szekrény, toalettkürtör Timár u. 52. hátsó lakás. — 6-898

**ELADÓ** alig használt szőrmelemező férfi fekete kabát, női fekete női kabát Kút u. 10. — 6-906

**GAZDASÁGI ESZKÖZÖK (7)**

**ELADÓ** bevasalt új fűderes taliga kész szelekt lamunkák és vasalt szelekt Csonkai 40 vagy Vendég u. 7-551

**ELADÓ** 8 HP magánjáró csapógyártúra 2 drb könyv lift, 1 négylyukú Hoffer tenget mozgólift motorral 1. Lehel daráló motorral István u. 7-731

**JÓ** állapotban lévő fuvaros szekér eladó Egykötű u. 15. — 7-801

**Megérkeztek**  
**Ierakatomba**  
**Ceglédreól a köz-**  
**ismerten prima**  
**minőségű mindenfajta**  
**Gyümölcs-**  
**fák**  
**Kocsák György**  
**Kürtös-utca 21. sz.**  
**Siketnéma intézet**  
**mellett.**

**ELADÓ** egy társas daráló Bethlen u. 55. — 7-678

**1 DRB** új lécső szekér famunka ólesón eladó Kishegyési út 38. Szilágyfal. — 7-807

**ELADÓ** éék, tenegeri morzsó, jalgány, vasvályu, készteggapad stb. Schechenyi utca 21. — 7-710

**PRIMA** lécsőszám és egy férfi télikabát eladó Bószorményi út 71. — 7-848

**ELADÓ** ócska írás szekér Bethlen u. 65. sz. — 7-858

**SZALÁGFÜRESZ** 500-as, kezi villanyfűrőgép, 1 lécső villanymotor, abroncs, vas-szárak akácpalio eladó, Beszék u. 4. — 7-771

**GYEPLŐ**, francia, két lóra eladó Megtekinthető hétköznap délieltt Hunyadi u. 3. emelet. — 7-760

**SZEKER** vetőgép, kocsis, morzsó, különféle, butorok gosta Arany János u. 3. — 7-741

**JÓ** írászeker eladó Hajnali u. 23. alatti. — 7-691

**ELADÓ** egy jó ártászeker Som u. 8. Vágóhídnál. — 7-693

**EGY** járban lévő nagy gumis tárkocsi eladó Vág u. 3. szám, Pozsonyi útból. — 7-707

**KIS** egylovas lécső szekér 30 négyzetméter forgatgörgyött bádógémez, 18 m. drótkerítés nagy Zephr kályha eladó Hadházi 28. — 7-902

**260** literes borishordó eladó Darabos u. 59 udvarban jobb oldali 2 lakás. — 7-911

**ÉPÍTKEZÉSI ANYAG (6)**

**KARMANTYUS** betonosó, kutygyár, tűzállóteglá, kártyapapír, cserép, mész, cementlap Lukács cementgyár, Károly F. J. ut 3-b. 11. 22. — 8-1402

**BONTÁSI** anyagok téglá, cserép, fa, ajtó ablakok 5 mm ylemes vasanyagok eladók Piac utca 36 8-275

**KUTGYÜRÖG**, anolit lemezek, mozaik lapok, építőanyagok és sarkoké kaphatók Debrecen, Műkőgyárnál 23... 2. 11. 24 — 8-1246

**ELADÓ** új ötméteres colos deszka Honvéd u. 56. — 8-750

**ÓCSKA** deszkák, gerendák, bádógesatornák, tizfa, mész, cserép, furdókád, télikabát ólesó áron Turul telen Pószonyi út 5. Meszteru vécén. — 8-753

**2.50 FÉL** méteres oszlop, fias kecsé, 500-as mérleg, 5 méteres gerendák szállítás, rönök, angorakécsék, emelők u. 5. — 8-860

**EGY** szilészin bunda, ajtó, ablakok spaldettál eladó. RRakóczi u. 25. — 8-778

**ELADÓ** kétszárnyú és egy-szárnyú ajtók és ablakok. Nemes 15. — 8-685

**ELADÓ** cserép Homok utca 6. szám. — 8-736

**ÉPÍTKEZÉSI** anyagok, mozaik lap és 1 pár használt lécsőszám eladók. Tekeki u. 100 sz. — 8-762

**ÉPÍTKEZÉSI** anyagok, Varga kert árn u. 9. — 8-791

**GERENDA**, téglá, falikagyó, üzleti stéllázi, fotek, ólesón Hajnali u. 29. — 8-740

**DESZKA**anyag eladó Domb utca 14 három órakor. — 8-613

**2 DRB**, 150x95 ki-henyőlü üveges festett ablak eladó Nyomató u. 14. — 8-903

**ALLAT (6)**

**SULDÓ** bathónapos eladó Kasas ut 35 sz. — 8-844

**ELADÓ** angora nyúl ketreccel, hosszú és rövid vasúti kopony és elős keske Bószorményi uti Hangya. — 9-809

**MALACOK** eladók, vagy tartásra kiadó Piac utca 38. — 9-810

**RAGOTT** koca eladó Halastó u. 15 Hatvan utcai kert. — 9-814

**FELESTARTASBA** adok Yorkshiri sárgó malacokat Sipos Csapó 23. — 9-715

**MALACOK** és koca yorkshire becsülé éresztés eladók. Honvédtetető u. 27. b. — 9-853

**ELADÓ** törzskönyvezett 2 mázsás jorksiri magkoca 11 malacával Jókita utca 9. Kasza útból nyílik. — 9-865

**HASAS** kancaát adok erős heréi tőleért Berek u. 4. — 9-772

**50 PÁR** galamb eladó, cím a kiadóban, vv. — 9-776

**EGY** jó házörv szép faragókutya eladó Csonkai 13. szám. — 9-683

**KÉT** lovamat szántási és vetési munkára esetleg egész évre kiadom gazdálkodóknak, cím a kiadóban. — 9-696

**KETTŐ** darab választási malacok pengérett pénzért eladó petróleum függőlámpa Lorántffy 42. — 9-620

**HAT** darab magyar koca tenyésztésre vagy bunda készítésre alkalmas eladó Kossuth u. 54. — 9-649

**BERKSI** és angol malacok eladó Kurucz u. 19. — 9-653

**ELADÓ** egy 9 hónapos 120 kilogrammú cseres Csap u. 30. sz. — 9-877

**TELEP** fajakcska eladó Deak Ferenc utca 12. — 9-914

**ÜZLET, LAKÁS (10)**

**SZABADBERÜ** főberletű aláló 1 kis szobás konyhás lakást vagy 1 szobát keresek, cím a kiadóban — 10-756

**HÁROM** kéthelyi szobák átalakítással kiadó Miklós u. 2. Érdeklőni a háztelügyelőnél. — 10-719

**LÁKAS!** Egy szoba, konyha, vagy kétszobás lakás eladásra átvevő butorral is. — 10-675

**HÁZFELÜGYELŐ** szép föld szintes szoba konyhás lakásom fizetéssel elcserelem belvároban Eötvös u. 30. — 10-676

**EGY** nagy világos pince mű helynek, raktárnak kiadó, ágyanott sparthel, kályha, 2 tolet eladó Mezeza u. 5. — 10-797

**SZATÓCS** üzlethez is megtekinthető azonnal kiadó, Csillag u. 21. — 10-806

**JÓ** segéd felvétetik Kálvinyi út 10. — 10-808

**EGY** szoba konyha, speizos butorral együtt kiadó Piac u. 6. Háztelügyelőnél érdeklődni. — 10-822

**ÜZLETHEZ** is a tejpiacra on átadó, cím a kiadóban. — 10-826

**KÉT** szobát, melkelyhelyiségeket adok belvárosi lakásomból. Ajánlatot Társerbó jellegre. — 10-770

**UTCA** takarításért pincészobát adok, Csapó u. 105. — 10-780

**AZONNAL** beköltöhető szoba, konyhás lakást keresek, ahol istálló és jórészt tartás van, cím a kiadóban. — 10-766

**KERESK** Honvéd, Bethlen vagy Mester utca környékén lakerecső edjára raktárhelyiséget. Magoss György tér 28. László, — 10-793

**MÁV** tisztviselő házaspár keres egy szoba konyhás lakást belvárosban, cím Táltoas u. 30. Nyilástelep. — 10-694

**VENDEGLŐT** vagy kocsmáztület berendezéssel vagy anélkül lehetőleg italmérés jogfolytonossága átvevők. Cím: Petőfi t. 3. sz. Halmérés, vagy: Molnár József Kaszaryna u. 14. — 10-605

**EGY** szoba kevés butorral kiadó Vendég u. 71. sz. — 10-667

**EGY** szoba konyha speizos lakás kiadó. Érdeklődni Magoss György tér 5. sz. I. em 4 ajtó. — 10-650

**SZOBÁ**, konyhás lakás központban, magános nyugdíjas nőnek, nyugdíjas házas párnak kiadó, Magánháza jellegre a kiadóban. — 10-638

**2 SZOBÁS** komfortos lakást keresek a központban, esztétikus vagy bombacserű lakást átvevők. Cím a kiadóban. — 10-653

**MAGANYOS** nő, nyugdíjas keres egy szobát vagy szobát konyhát adna érte át Ajánlatot a kiadóba „Nyugdíjas” jellegre. — 10-901

**LAKÁCSÉRE (11)**

**ELCSERÉLNEM** szoba konyhás lakásom, megtekinthető hétfőn délelőtti Virkedvő M 17. Pálné — 11-751

**ELCSERÉLNEM** nagyszobás konyhás speizos lakásomat hasonlóval, Darabos u. 52. udvarban hátul. — 11-752

**ELCSERÉLNEM** 2 szoba konyhás lakásomat egy szobával érkező 10. jobbról 1-es ajtó. — 11-862

**ELCSERÉLNEM** szoba konyha, speizos, jászártartásos lakásomat belvárosban hasonlóval cím a kiadóban. — 11-626

**ELCSERÉLNEM** forgalmas helyen üzletemet szobakonyhás lakással Bethlen u. 29. varroda. — 11-878

**ELCSERÉLNEM** kétszobás melkelyhelyiséges Csapó u. 22. alatti lakásban ugyanilyen baromfitartásos lakással. — 11-791

**KÉT** szobás, előszobás lakásomat elcserelem kétszobás konyhával, vagy egy szobával elcserelem. Cím a kiadóban. — 11-792

**KERTSÉGI** szoba konyhás lakás elcserelem városi lakással Legányi u. 4. — 11-745

**EGY** szoba, előszoba, konyha, speizos lakásomat elcserelem hasonlóval vagy egy szoba konyha speizossal. Kerekes telep, Szávay Gyula u. 3. — 11-641

**ELCSERÉLNEM** szoba konyhás lakásomat fizetéssel házmesteri lakással, Erzsébet u. 22. — 11-897

**ELCSERÉLNEM** ölesobéri egy szoba konyhás lakásomat kétszobás konyhás lakással. Cím: Simonffy 53. — 11-928

**BUTOROZOTT SZOBA (12)**

**KÜLÖNBELJÁRATU** esinonnan butorozott szoba Egyetemhez közel kiadó, cím a kiadóban. — 12-749

**SZEP** butorozott szoba kiadó esetleg ebédlő Tekeki u. 13. Hármat esengetni. — 12-718

**KÜLÖNBELJÁRATU** utcai butorozott szoba 2 személyes kiadó, cím a kiadóban — 12-841

**BUTOROZOTT** szoba azonnal kiadó Arany János u. 4. I. em. 2. ajtó. — 12-802

**EGY** magános nő kvártélyosnak felveszek Veress u. 4. — 12-823

**UTCAI** nagy butorozott szoba kiadó butor eladó Piac u. 77. I. 4. — 12-680

**BUTOROZOTT** szoba Túrdoz szoba furdoszoba használattal esetleg ellátással kiadó. Vörösmarty u. 9. — 12-857

**BUTOROZOTT** szoba azonnal kiadó, magános úrnak ágyemű nélkül Csapó u. 83. — 12-630

**KÜLÖNBELJÁRATU** butorozott szoba ágyemű nélkül Nagyállomáshoz közel vasutas tisztviselőnek vagy tisztviselőnek azonnal kiadó, cím a kiadóban. — 12-722

**BUTOROZOTT** szoba ágyemű nélkül kiadó Bethlen u. 24. udvarban. — 12-835

**BUTOROZOTT** szoba kiadó furdoszoba használattal 1-2 személynek de. — 11-11

**KÜLÖNBELJÁRATU** butorozott szoba kiadó Honvéd u. 11. sz. — 12-706

**BUTOROZOTT** szoba kiadó 2 személyes Arany János utca 10. keresztpütel. — 12-601

**EGY** vagy két férfi részére butorozott szoba kiadó Simonffy utca 17. — 12-603

**SZÉCHENYI** utcán külön bejárattal butorozott szoba ágyházzal nélkül kiadó. Érdeklődni Piac 50 Robur cipőüzlet. — 12-621

**KIADÓ** butorozott szoba Csillag u. 90. sz. — 12-661

**BUTOROZOTT** szoba kiadó Kálvinyi tér 3. sz. keresztpütel. — 12-644

**BELVÁROS** területen különbejárattal butorozott szoba, vagy butor nélkül keresek. Tizfa jellegre. — 12-651

**KÜLÖNBELJÁRATU** butorozott szoba kiadó. Ágyemű, ellátás, megbízás szerint Vörösmarty u. 17. — 12-875

**EGY** férfi ábrerőlt felvevő. Lorántffy utca 24. — 12-886

**KÜLÖNBELJÁRATU** utcai butorozott szoba kiadó Eötvös utca 67. — 12-915

**BUTOROZOTT** szoba kiadó furdoszoba használattal. Cím a kiadóban. — 12-929

**HÁZ, TELEK, FÖLD (14)**

**ÜZLETES** sarokház beköltöhető lakással eladó Csuka u. 23. Vágóhídnál. — 14-655

**KIS** családi ház rendbehozatali elemében berendezéssel Csapó u. 4. orvosi lakás. — 14-746

**ÖNDÖRÍ** megállóval 5 hold gyümölcsös eladó. Helye berendezéssel Bószorményi u. 11-B. — 14-856

**EGY** hold föld eladó Kontogásti iskola mellett. Érdeklődni az iskolában 11-677 óra között. — 14-677

**ELADOM**, vagy kisebb elcserelem házamat beköltöhető 4 szobával Csillag 88. — 14-803

**VILLALAKÁS** nagytektű gyümölcsös eladó beköltöhető, Széchenyi u. 69-a. — 14-708

**ELADÓ** érmelék u. 5. sz. ház. — 14-859

**ELADÓ** kis családi ház Jánssy u. 9. szám. — 14-861

**ELADÓ** családi ház jól beépített melkelyhelyiségekkel és kert Jókita utca 9. Kasza útból nyílik. — 14-864

**RÁKÓCI** utca 27. számú ház eladó. Érdeklődni Darabos utca 29. alatti. — 14-871

**DARABOS** utca 29. számú nagyjövődelmű ház gyáttelepek alkalmas eladó. — 14-870

**ELADÓ** vagy kiadó 4 hold föld szőlőnek is alkalmas, esetleg kisebb házért is elcserelehető. Beltelegő 26. a Melyfúránál. — 14-866

**ELADÓ** 500 n.-öl házhelynek vagy gyümölcsösnek alkalmas elcsőt. föld — Tócsokert Szegényházor 34 — 14-684

**SÁMSONI** uton villázerű ház szőlő gyümölcsös eladó, vagy üzletemhez közel elcserelem. Fűszerüzlet Csapó 99 — 14-738

**BEKÖLTÖZHETŐ** ház eladó Homok utca 15 Varga kertben 300 négyzetosor föld gyümölcsös Keleti úr 15 — 14-688

**ÁRPA** u. 17. családi ház és Andrassy út 77. 884 négyzetosor szőlő 6 gyümölcsös eladó. Értekezni Csapó u. 24. Pénteknél. — 14-786

**3 HOLD** tanús föld Öndönd kiadó. Értekezni Hatvan utca 31. — 14-789

**LOCSÉ** u. 17. Tócsokert ház, gyümölcsös azonnal el